





seitigen Beifall, den er im Kongreß damit erntete, nicht ausbleiben kann. Sobald dies erreicht ist, werden wir zu seiner Ausführung weitere Stellung nehmen. Vorerst schließen wir uns dem Zwischenrat der Deputierten Julio Prestes an, den er bei der Begründungsrede der Vorlage machte: Abrindo es rados e fechoando cadeias: Ja, laßt sie Straßen bauen, auf denen sie den Weg aus dem Kerker in eine bessere Zukunft wandeln können!

## Bundeshauptstadt.

„Deutsche Zeitung“. Da infolge des vergrößerten Formats unserer Zeitung die Portoslagen bedeutend größer geworden sind, so sehen wir uns veranlaßt, den Preis des Auslandsabonnements der Tagesausgabe auf vierzig Milleis zu erhöhen.

Kaiser Franz Joseph I. Gestern Abend brachte eine hiesige Abendzeitung ein Telegramm, laut dem in Paris das Gerücht zirkulierte, daß Kaiser Franz Joseph I. von Oesterreich gestorben sei. Diese Meldung rief eine große Sensation hervor, aber glücklicherweise erwies sie sich sehr bald als unbegründet. Entweder muß in Paris ein falsches Gerücht zirkuliert haben oder aber was das Pariser Telegramm, das unserer Presse die Meldung brachte, entstellt worden. Solche falsche Telegramme haben in der letzten Zeit nicht zu den Seltenheiten gehört, wir brauchen nur an die Nachricht zu erinnern, die das Ableben des Papstes meldete. Der Präsident der Republik in der Sommerfrische, der Präsident begab sich vorgestern früh zum Sommeraufenthalt nach Petropolis in Begleitung der Herren seines Militärkabinetts und des Finanzministers. Heute siedelt auch der Privatsekretär S. Exzellenz nach der Diplomaten- und Gartenstadt über. Der Ministerrat wird bis auf weiteres dort abgehalten. Außerdem gibt der Präsident in Rio und zwar allwöchentlich am Donnerstag.

Brasilianische Bank für Deutschland. Die Direktion in Hamburg zeigt folgende mit Beginn des Jahres eingetretene Personalveränderungen an: Der bisherige Prokurist Herr Willy Sieler von der Rio-Filiale wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt, dem Angestellten Herrn Dirk von Harlem von der S. Paulo-Filiale Prokura für die brasilianischen Zweigniederlassungen erteilt und der Prokurist Herr Friedrich Salomon von der Santos-Filiale ermächtigt, im Verhinderungsfalle des Direktors bzw. stellvertretenden Prokuristen zusammen mit einem Prokuristen rechtskräftig für die Filiale zu zeichnen und zwar mit dem Zusatz „für den Direktor“.

Die Kaffevalorisation und die Vereinigten Staaten. Einem Telegramm aus Washington zufolge wird die amerikanische Regierung die Klage gegen das Valorisationskomitee wegen angeblicher Übertretung des Sherman-Gesetzes zurückziehen, nachdem sie vom Komitee die Zusage erhalten hat, daß der in New York lagernde Valorisationskaffee nach und nach abgestoßen werden wird. Dieser Rückzug ist für die Vereinigten Staaten rühmlicher und auch vorteilhafter als das Verhalten auf einem falschen und mit dem internationalen Recht direkt in Widerspruch stehenden Standpunkte.

Auch ein Nachruf für das Jahr 1912. Dem soeben abgelaufenen Jahre widmet das gemäßigte und regierungstreue „Jornal do Brasil“ folgenden, ebenso wahren wie betrieblichen Nachruf: „Die Politik, oder besser gesagt die Politiksterei erfüllte wie eine üppig wachsende und stets Früchte tragende Pflanze das ganze Jahr 1912. Nur in wenigen Staaten wurde die Ordnung nicht gestört durch den Kampf der Interessen und der Begehrlichkeit. Die Politiksterei nahm, um etwas Originelles zu bieten, ihre Zuflucht zum Aderlaß. Sie ließ die Gegner zur Ader und vergoß Blut in Fülle. So zeichnete sich das abgelaufene Jahr durch die barbarische Schreckensherrschaft aus, von der unsere vaterländische Geschichte weiß. Es war ein Jahr des nervösen Blutsturzes, traurig, unheilvoll, zum Mord, zur Brandstiftung und zur Plünderung neigend. Als ob das alles noch nicht genug wäre, erlangte das Jahr 1912 auch den Ruhm, am fruchtbarsten an Habeas Corpus Gesuchen zu sein, die von den Opfern der politischen Verfolgung eingereicht wurden. In der Tat: die meiste Arbeit, die sowohl von den Bezirksrichtern als auch vom obersten Bundesgericht geleistet wurde, bestand in der mitteligen Bewährung von Habeas Corpus an die politischen Führer und Staatsdeputierten, die wehklagend um die Ausführung dieser zur Wahrung der menschlichen Freiheit bestimmten Maßregel baten. Nicht immer wurden die Gerichtsbefehle ausgeführt, denn die Verfolger waren nicht verlegen um Sophismen, mit denen sie die richterliche Autorität zum Gespött machten. In der glorieichen Stadt des Lichtes genügte sogar das angebliche Verschwinden des Schlüssels zum Gebäude der Deputiertenkammer als Vorwand, um den Beschluß der höchsten richterlichen Instanz des Landes unwirksam zu machen. Niemand kann dem Jahre 1912 den Ruhm rauben, das Jahr des Blutes und des Habeas Corpus zu sein. Dem Herrn Antonio Bittencourt, der jetzt auf einem revolutionären Motorboot den großen Strom des Nordens hinauffahren mußte, wurde die Ehre zuteil, am 31. Dezember 1912 das Habeas Corpus zu erteilen, mit dem die endlose Serie solcher Gesuche im Jahre 1912 abgeschlossen wurde. Der Ex-Gouverneur von Amazonas, der dank seiner eigenen politischen Tätigkeit das Jahr 1913 so originell als Gefangener an Bord angetreten hat, wollte seinen Namen gern mit jeder Maßregel verbunden sehen, die ihn doch nicht mehr in Besitz der Herrschaft bringen konnte, da der Staat Amazonas verfassungsgemäß schon in eine neue Regierungsperiode eingetreten ist. Indem wir auf die Eigenart des vergangenen Jahres zurückblicken, bedauern wir die Verwirrungen der Parteipolitik und sprechen den Wunsch aus, daß wir in ein neues Leben, ein ernstes und besser orientiertes, eintreten mögen.“ Wer das liest, er muß sich fragen: Ja, weshalb hat man denn einen, während des Jahres alle jene Schandlichkeiten bekämpften, Unwahrscheinlichkeit und Verwundung und Gehässigkeit und blinde Oppositionen vorgeworfen, wenn jetzt ein Regierungsblatt eher feststellt, daß leider alles sich so verhielt?

Vom Weizenbau. Nachrichten aus Paraná folgen verspricht die Weizenerte in diesem Jahr Campo Largo und anderen Kolonien ausgezeichnet zu werden. Die Kolonisten sind infolgedessen ihren Anbauversuchen sehr zufrieden und wollen im nächsten Landwirtschaftsjahre große Flächen mit Weizen bestellen.

Bummelrei. Obwohl wir schon im Januar stehen, haben die im Außendienst befindlichen Beamten des städtischen Wasser- und Tiefbau-Amtes ihr halbes Jahr für November noch nicht erhalten. Die im Zentralbureau tätigen Angestellten bekommen natürlich pünktlich ihr Geld, die armen Leute aber, die für geringeren Gehalt im anstrengenderen Außendienst arbeiten müssen, haben nicht einmal in der Festzeit Berücksichtigung gefunden. Da das Wasserwerk mit am meisten zu den öffentlichen Ausgaben beiträgt, so sollte auch die verhältnismäßig geringe Summe zur rechtzeitigen Bezahlung der Beamten vorhanden sein. Es handelt sich offenbar nur um eine Bummelrei, die den Unterbeamten der Zentralbahn, die ja auch monatelang auf Bezahlung warten müssen, zum (allerdings schlechten) Troste gereichen mag.

Dakar—Pernambuco—Arica. Der Plan der Eisenbahn von Paris über Tanger nach Dakar, von dort nach Recife und vermittelt einer weiteren neuen Bahnlinie nach Arica an der Pazifikküste wird augenblicklich in Pernambuco wieder diskutiert. Die Regierung des Generals Dantas Barreto hat bei aller Gewalttätigkeit, die man ihr mit Recht und Unrecht nachgesagt hat, den Vorzug, daß sie sich mit Eifer und Ehrlichkeit der wirtschaftlichen Entwicklung des Staates widmet. Von dem

neuen Kai sind bereits 400 Meter dem Verkehr übergeben worden, und die Arbeiten schreiten schnell fort. Nun wendet man seine Aufmerksamkeit dem ausgezeichneten Hafen von Tamandaré zu, der einen ausgezeichneten Freihafen abgibt, wenn jenes Projekt der Ueberlandbahn verwirklicht würde. (Auch wenn es nicht dazu kommt, wird übrigens der Hafen von Tamandaré über kurz oder lang ausgebaut werden müssen, denn der Tag läßt sich voraussehen, an dem der Hafen von Recife den ständig wachsenden Verkehr nicht mehr bewältigen kann.) Die Pernambucoer fordern, daß die Bundesregierung dem Bau der äquatorialen Zentralbahn von Recife nach der Westgrenze von Mato Grosso näher trete. Diese Bahn würde Anschluß an die bolivianische Zentralbahn finden, die La Paz mit dem Hafen von Arica in Verbindung setzt und die in entgegengesetzter Richtung nach der brasilianischen Grenze geführt werden soll. Die Forderung der Pernambucoer basiert auf jenem französischen Projekt. Wir meinen aber, daß der Bau der äquatorialen Zentralbahn auch dann verwirklicht werden soll, wenn aus Tanger-Dakar vorläufig nichts wird. Denn die Erschließung des zentralen Innern Brasiliens ist strategisch wie wirtschaftlich wichtig genug, daß wir sie auch unabhängig von jenem Projekt in Angriff nehmen müssen. Was läßt sich aus Goyaz und Mato Grosso alles herausholen, wenn diese Staaten erst an den Weltverkehr angeschlossen sind?

Rücksichtslosigkeit eines Kapitäns. Der Generaldirektor des Sanitätswesens, Dr. Carlos Seidl, hat dem Agenten der Royal Mail mitgeteilt, daß die Reederei mit einer Strafe von 500 Milleis belegt wurde, die durch das Vorgehen des Kapitäns der „Orissa“ verwirkt worden ist. Dieser Dampfer hatte einen Pockenkranken an Bord, und der Arzt der Sanitätspolizei erklärte dem Kapitän, daß der Kranke nicht an Land dürfe. Kaum aber hatte der Arzt das Schiff verlassen, als der Kapitän den Kranken mit Frau und fünf Kindern im Agentenboot an Land bringen ließ. In seinem Amtsschreiben macht Herr Carlos Seidl die Agentur darauf aufmerksam, daß im Wiederholungsfalle dem betreffenden Kapitän die Einfahrt in brasilianische Häfen verboten und außerdem eine Beschwerde an die englische Regierung gerichtet werden würde.

Es scheint, als ob die Kapitäne der Royal Mail sich ein besonderes Vergnügen daraus machen, die Vorschriften unserer Behörden zu verletzen. Ehestatistik. Im Jahre 1912 wurden im Bundesdistrikt 5.820 Ehen abgeschlossen, was auf den Tag durchschnittlich 16 und auf 1000 Einwohner 6,2 ausmacht. Die Eheschließungen verteilten sich folgendermaßen auf die einzelnen Monate: Januar 459, Februar 444, März 480, April 497, Mai 515, Juni 552, Juli 573, August 361, September 588, Oktober 471, November 480, Dezember 400. Ganz auffällig aus der Reihe fällt die Zahl für den Monat April. Während sonst in der kühlen Jahreszeit, von Mai bis September, die Zahl der Eheschließungen höher war als in der der heißen Zeit — ganz wie in europäischen Ländern — weist der August eine auffallend niedrige Ziffer auf. Es ist leicht möglich, daß im Bericht des Statistischen Amtes ein Schreibfehler vorliegt und daß es nicht 361, sondern 561 heißen mußte. Dann würde sich die Gesamtzahl der Eheschließungen auf 6.020 erhöhen. Als interessantes Phänomen sei erwähnt, daß viele Liebespaare noch Hals über Kopf Ende Dezember heirateten. Der Luso-Brasilianer auch der höheren Stände ist lächerlich abergläubisch und hat vor dem Jahre 1913 einen heillosen Respekt. So kam es, daß eine einzige Automobil-Garage am 28. Dezember Wagen für 42 Trauungen vermietete!

Verlobung. Ihre Verlobung in Rio de Janeiro zeigen an Fräulein Rosa Weise und Herr Frederico Rabe.

Ein Lob des Herrn Zeballos. Der frühere argentinische Minister des Aeußern, Herr Estanislau Zeballos, gehört bekanntlich zu den erbittertesten Feinden Brasiliens. Er ist in seinem Lande der Führer jener Partei, die eine argentinisch-brasilianische Freundschaft mit den Interessen Argentinens nicht für vereinbar hält und die den Gegensatz zwischen beiden Ländern bewußt nährt. Wenn er einen Brasilianer lobt, so kann man fast mit Sicherheit annehmen, daß der Betreffende unserem Lande geschadet hat. Das Lob des Herrn Zeballos ist somit eine höchst verdächtige Empfehlung, und derjenige, dem es soeben zu Teil wurde, wird ob dieser Ehrung nicht sonderlich erbaud sein. In seiner „Revista de Derecho, Historia y Letras“ veröffentlicht Herr Zeballos einen Artikel unter dem Titel: „Ein hervorragender brasilianischer Diplomat im Ruhestand“, in dem er dem betreffenden Diplomaten hohe Anerkennung zollt. Der Leser wird schon erraten haben, wer der Diplomat ist: es ist natürlich Herr Oliveira Lima, der Brasilien in so sonderbarer Weise in Brüssel vertrat und dessen Abberufung seit Jahr und Tag gefordert wurde. Daß Herr Zeballos ihn lobt, kann nicht wunderbar erscheinen, denn die monarchische Agitation, die Herr Oliveira Lima aufzunehmen beabsichtigt, scheint ihm geeignet, Brasilien zu schwächen. Der Argentinier hat mit seinem Artikel nicht Herrn Oliveira Lima einen Dienst erwiesen, sondern denen, die die monarchistische Bewegung bekämpfen. Ubrigens erweisen die Monarchisten sich selber einen schlechten Dienst, wenn sie sich unter die Führung des früheren Gesandten in Brüssel stellen, denn so anerkennen sie Herr Oliveira Lima auch als Geschichtsschreiber ist, so wenig scheint er sich zum politischen Führer zu eignen.

Selbstmord im Guanabara-Palast. In dem Palast Lavareiras, den der gegenwärtige Bundespräsident sich zur Wohnung gewählt hat, gab es gestern Nacht große Aufregung. Um 1½ morgens fiel ein Schuß. Sofort wurde die Wache alarmiert, die vom 52. Jägerbataillon gestellt worden war. Es stellte sich heraus, daß ein Soldat der Wache, ein Mulatte, mit seinem Dienstgewehr Selbstmord begangen hatte. Er hatte die Waffe auf die Erde gestellt, den Lauf wider den Unterkiefer gerichtet, und hatte den Hahn mit dem Fuß losgedrückt. Die Kugel zerschmetterte den Unterkiefer und drang ins Gehirn. Als das Aambulance-Auto der schleimigst benachrichtigten Unfallstation eintraf, war der Unglückliche bereits eine Leiche. Ueber den Grund zu dem Selbstmorde ist bisher nichts bekannt geworden. Glücklicher Weise war der Bundespräsident schon abends nach Petropolis gefahren, so daß er vor der Aufregung bewahrt blieb, in die das Ereignis ihn naturgemäß versetzt haben würde.

Der englische Frachtdampfer „Workman“, der am Dienstag bei der Insel Itajaú aufleufte, ist trotz der Hilfe, die ihm von zwei Schleppern geleistet wurde, nicht wieder flott geworden. Der Kapitän sah sich daher genötigt, die Ladung ins Meer zu werfen. Da anzunehmen ist, daß ein großer Teil der Ladung in der Nähe an den Strand getrieben werden wird, hat die Polizei Posten ausgestellt, die Diebstähle verhüten sollen.

Unverständliche Nachricht. Eine Mitteilung an die Presse besagt, der Minister des Aeußern habe seinen Kollegen von der Landwirtschaft benachrichtigt, daß die Leopoldina Railway ihn zu ihrem General-Superintendenten in Brasilien ernannt habe. Wer ist nun ernannt worden? Herr Lauro Müller oder Herr Pedro de Toledo? Und wie reimt sich eine solche Ernennung mit den Pflichten eines Staatsministers, der gelegentlich einmal in die Lage kommen kann, von Amts wegen der Eisenbahngesellschaft entgegenzutreten zu müssen? Die Nachricht ist uns absolut unverständlich und ungläubig. Bei dieser Gelegenheit möchten wir daran erinnern, daß die Leopoldina Railway bis heute noch nicht die wenigen Bedingungen erfüllt hat, die ihr in dem für sie so überaus günstigen Vertrage mit dem Bundespräsidenten Nilo Pecanha auferlegt wurden. Unter andern verpflichtet sie sich damals, Petropolis mit zehn Zugpaaren für den Verkehr mit Rio auszustatten. Das ist, obwohl ungefähr drei Jahre darüber hingegangen sind, bis heute nicht geschehen, sondern es verkehren nur sechs Zugpaare. Mittleres

es ganze 5 Stunden lang keinen einzigen Zug. Von allen Zügen fährt keiner mit der Geschwindigkeit, die in dem Vertrage vorgeschrieben ist. Es ist merkwürdig, daß der Aufsichtsbeamte des Verkehrsministeriums das alles nicht merkt und das Ministerium noch nicht zum Einschreiten veranlaßt hat. Sollte der Herr an der Goldblindheit leiden? Das darf man doch nicht annehmen.

Das hiesige Zollamt vereinbarte im verflossenen Jahre insgesamt 123.000 Contos. Das ist eine um rund 11.000 Contos höhere Einnahme als in 1911.

|                                 |                                                                                                                                                     |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bestand der Amortisationskasse. | Gestern wurde, wie alljährlich bei Beginn einer neuen Finanzperiode, der Bestand der Kasse festgestellt. Die Feststellung ergab folgendes Resultat: |
| Neue Noten                      | 244.047-2158                                                                                                                                        |
| Rimessen aus den Staaten        | 2210-8928                                                                                                                                           |
| Zu verbrennende Noten           | 13.864-0128                                                                                                                                         |
| Silber- und Nickelmünzen        | 1938                                                                                                                                                |
| Zusammen                        | 260.104-2288                                                                                                                                        |

Der Bestand stimmte vollkommen mit den Büchern überein. Auch sonst wurde alles in bester Ordnung gefunden.

## Aus den Bundesstaaten.

Paraná. Auf der Bahnstrecke Paranáguá—Curitiba fand bei Kilometer 64 ein Zusammenstoß zwischen einem Güter- und einem Arbeitszug statt, was zur Folge hatte, daß die Lokomotive des einen Zuges aus den Schienen sprang. Der Unfall verursachte eine längere Verkehrsstockung.

Rio Grande do Sul. Am Bord eines der auf dem Uruguay verkehrenden Dampfer wurde ein Passagier namens Victor Ferreira plötzlich wahnsinnig. Er bewaffnete sich mit einem Revolver und einem Messer, tötete einen Matrosen und verletzte drei Passagiere. Da man dem Unglücklichen nicht ohne große Gefahr beizukommen vermochte, so knallte ihn ein Matrose nieder. Der unfreiwillige Mörder stellte sich selbst der Polizei.

## S. Paulo.

Soldatenschulen. Es heißt, daß für die Soldaten der Staatspolizei verschiedene Schulen geschaffen werden sollen. Mit der Erteilung des Unterrichts sollen Absolventen der Normalschule und der Rechtsakademie betraut werden.

Hochherzige Gessinnung. Die Herren Heydenreich haben sich durch sehr bedeutende Stiftungen für gemeinnützige Anstalten innerhalb der hiesigen Kolonie in hervorragender Weise ausgezeichnet und sich ein unvergängliches Denkmal gesetzt. Herr Hermann Heydenreich hat jetzt wieder sein Interesse für die Kolonie und seine hochherzige Gessinnung in glänzender Weise bekundet, indem er dem Deutschen Hilfsverein Kaiser Wilhelm Stiftung 2.5000 und dem Verein Frauenhilfe 1.0000 zum Geschenk machte. Möchte die edle Tat recht viel Nachahmung finden!

Das Boteninstitut. „A Emprezza dos Mensageiros“ wird von gewissen „Seite sehr scharf angegriffen. Ein Angestellter dieses Instituts hat eine ihm anvertraute Summe nicht an die Adresse abgeliefert, sondern hat sich mit dem Betrage — es handelt sich um 350 Milleis — dünne gemacht. Dies dient nun zum Anlaß, die Gesellschaft so anzugreifen, als ob sie die bekannten Geldkisten an Bord des „Jupiter“ gestohlen hätte, und man geht so weit, dem Publikum anzuraten, auf die Dienste des Instituts, dessen „Skrupellosigkeit so stark sei, daß es Diebe anstellt“, zu verzichten. Diese Angriffe hätten erspart werden können, denn sie verraten nichts anderes, als daß die betreffenden Herren von dem Botendienst keine Ahnung haben. Das Institut garantiert nur für die Summen, die in seinem Bureau zur Beförderung abgeliefert werden. Wenn man nun einen solchen Angestellten auf der Straße anhält oder einen solchen telephonisch ins Haus bestellt, dann kann die Gesellschaft keine Garantien übernehmen, wie die Post ja auch gar nicht daran denkt, für die richtige Ablieferung eines Geldbriefes einzustehen, den man nicht am Schalter, sondern einem Briefträger auf der Straße abgibt. Deshalb, daß unter ihren vielen Angestellten sich ein Dieb befunden hat, ist die Emprezza dos Mensageiros noch lange nicht skrupellos, oder aber müssen wir mit der gleichen Logik die Gesellschaften oder Behörden, in deren Diensten die Millionendiebe Saturnino de Mattos, Fiel Salgado und João Barata Ribeiro standen, ebenfalls skrupellos nennen.

Demographische Daten. In der letzten Woche starben in der Hauptstadt 210 Personen, davon erlagen ansteckenden Krankheiten 27. Seit langer Zeit sind wieder zwei Todesfälle an Cholera nostras aufgefallen. Die Woche war geradezu kritisch hinsichtlich der gewaltsam herbeigeführten Todesfälle. Es waren nicht weniger als 7 (!) wozu noch ein Selbstmord kam. Von den Gestorbenen waren 109 Kinder unter zwei Jahren. Im gleichen Zeitraum wurden 116 Ehen geschlossen und 260 Geburten registriert. Im verflossenen Jahre wurden in der Hauptstadt im ganzen 110.613 Impfungen vorgenommen.

Arbeitsmangel auf den Kaffeepflanzungen. Trotz der starken Einwanderung — es wanderten im letzten Jahre über 103.000 Personen in unseren Staat ein — wird der Arbeitsmangel auf den Pflanzungen immer kritischer. So gab das staatliche Arbeitsdepartement in seinem gestrigen Bulletin bekannt, daß 1240 Arbeitsgeber nicht weniger als 7455 Kolonistenfamilien suchen. Gesucht werden ferner 200 ledige landwirtschaftliche Arbeiter und 459 Arbeiter für Bahnbau. Es werden folgende Löhne gezahlt: für das Reinhalten und Behacken von 1000 Kaffeesträuchern pro Jahr 608000 bis 1208000, einmalige Arbeit 129000 bis 508000; für das Pflücken pro Alqueire 600 Reis bis 18000. Ledige ländliche Arbeiter erhalten pro Tag 28500 bis 48000 (ohne Station) und Bahnarbeiter 3400 bis 58000.

Theater São José. Gestern wurde die Oper „Tosca“ von Puccini wiederholt. Die zweite Aufführung dieser beliebten Oper stand der ersten in keiner Weise nach. Heute wird die Oper „Fedora“ von Giordano gegeben.

Theater Colombo. In diesem großen Theater in der Braz wird die von Herrn Roberto Mario organisierte Operngesellschaft mit dem „Rigoletto“ von G. Verdi eine Reihe von Vorstellungen eröffnen.

Polythéâtre. Heute abend wird nach der üblichen Variété-Vorstellung ein Maskenball abgehalten werden. Das Variété-Programm ist gegenwärtig ein ganz ausgezeichnetes.

Casino. Dieses Variété lebt nach wie vor eine große Anziehungskraft aus. Heute abend gibt es einen eleganten Maskenball.

Radium. In diesem Cinema werden heute und morgen abend sowie auch in der Sonntags-Matinée besonders interessante neue Filme vorgeführt.

Neujahrsglückwünsche sind uns zahlreich von unseren werten Mitarbeitern, Inserenten, Geschäftsfreunden und Bekannten zugegangen. Indem wir allen für die Aufmerksamkeit verbindlich danken, erwidern wir die Wünsche bestens.

Freie Universitäten. Seit der Einführung des neuen Unterrichtsgesetzes, das den Namen unseres gegenwärtigen Ministers des Innern trägt, schließen die Universitäten auf wie die Pilze nach warmem Regen aus dem Boden, und wir wissen schon nicht mehr, wieviel Universitäten São Paulo schon hat, drei, vier oder ein halbes Dutzend. Als waschechter Positivist ist Herr Dr. Rivalda Correa der Ansicht, daß der Unterricht vollständig frei sein müsse und dies machen sich Leute zu nutze, die in der Fabrikation von Doktor- und anderen Diplomen eine einträgliche Industrie erblicken. Es wird nicht lange dauern, wenn die

Doktoren ebenso exportieren können, wie man jetzt den Kaffee, die Kleie und die Bananen exportiert, oder aber werden wir das Vergnügen haben, uns von einem Doktor der Rechte oder der Medizin die Schuhe putzen und den Botendienst besorgen zu lassen. Das große Publikum lacht darüber, die Bachareis aber ärgern sich. Bisher waren sie die einzigen, die sich Doktor schimpften, ohne Doktoren zu sein, jetzt aber soll ihnen dieses Recht genommen und jeder Schusterjunge, der die Taxe zahlt, Doktor werden.

Das Problem der absoluten Unterrichtsfreiheit hat wie alles auf dieser besten aller Welten zwei Seiten. Die jedem Bürger gegebene Möglichkeit, Doktordiplome zu fabrizieren, wird und muß nach sich ziehen, daß Leute diesen Titel erwerben, die weder lesen noch schreiben können. Auf der anderen Seite entsteht aber wieder die Hoffnung, richtige Schulen zu erhalten. Daß die bisherigen offiziellen Fakultäten nichts taugen, ist schon längst bekannt. Man muß den Wert der Rechtsfakultäten nur nach den Kenntnissen einer großen Anzahl von Bachareis bemessen, um schon das richtige Urteil zu haben, denn viele, sehr viele von den Herren, die den Rubring am Finger tragen, sind nichts anderes als etwas verbesserte Analphabeten, und doch haben sie bisher Privilegien genossen. Unter den Professoren der offiziellen Rechtsfakultäten befinden sich Männer, die sich überall als Gelehrte ihres Faches sehen lassen könnten; neben ihnen sieht man aber auch Professoren, die nur der Protektion ihre Stellung verdanken. So ist es auch mit den Zöglingen der Akademien. Es gibt unter den Bachareis Leute, deren Wissen dem eines europäischen Rechtsanwaltes nicht nachsteht, es gibt aber auch solche, die nicht drei Zahlen schreiben oder drei Sätze sprechen können, ohne ein halbes Dutzend Dummheiten zu verzapfen, Leute, die weder ihre Muttersprache noch sonst etwas können und die von dem Recht ebensowenig eine Ahnung haben wie von der Magie oder der Alchemie. Es ist noch nicht lange her, als ein Richter des Justiztribunals bei der Zurückweisung einer Appellation die ganze Anlage des Prozesses „blödsinnig“ nannte, und diesen Prozeß hatten zwei Bachareis viribus unitis eingeleitet. Im Laufe der langwierigen Verhandlung vor dem Einzelrichter hatten sie wiederholt die schriftlichen Äußerungen des Gegenadvokaten beanstanden müssen und jedesmal war etwas anderes daraus geworden, so daß auch der schlaueste Mensch nicht mehr herausfinden konnte, um was es sich denn eigentlich handelte. Und dabei war dieses nicht ein kleines Alltagsprozeßchen, sondern eine Sache, für die die beiden Bachareis fünfzigtausend Contos der Reis verlangten und bekamen. Es fehlte ihnen absolut nicht an gutem Willen, ihre Sache durchzuführen, aber es fehlte ihnen an Wissen; sie konnten dem Gegner nicht folgen und verloren schließlich den Boden unter den Füßen. Ungeeignete Leute als dies wird auch keine freie Universität zu Doktoren machen können, und wenn eines der neuen Institute es sich zum Prinzip machen wollte, wirklich Unterricht zu erteilen und die Verleihung des Titels von richtigem Wissen abhängig zu machen, dann wäre das im Vergleich zu der gegenwärtigen Lage sogar ein bedeutender Fortschritt, weil von den offiziellen Anstalten, die alle mehr oder weniger der Politik gehorchen, keine Besserung zu erwarten ist.

So hat unserer Ansicht nach die Gründung der vielen höheren Unterrichtsanstalten ihre zwei Seiten. Sie kann zum Schaden gereichen; sie kann aber auch Gutes mit sich bringen, und deshalb sollte man abwarten, wie die Schulen sich einführen, um über sie ein Urteil fällen zu können.

Unser Staatspräsident, Herr Rodrigues Alves, wird sich in der nächsten Woche nach Santos begeben, wo er am Strande von José Menino einige Tage zu verbringen gedenkt. Er wird im Palace-Hotel Wohnung nehmen.

Mord. Am dritten Tag des neuen Jahres wurde hier der dritte Mord verübt, und der letzte war stupider als der erste. Um etwa sechs Uhr abends kam der Chauffeur Apparcio Simões mit seiner Maschine bei dem Café America, Largo do Theouro, vorgefahren und hielt dort an. Nach einigen Minuten stieg er von seinem Sitz, um den Motor in Bewegung zu setzen. In dem Augenblick, als der Chauffeur in gebückter Stellung die Kurbel andrehte, sprang ein junger Mann auf ihn zu, zog ein langes Messer und stieß es ihm in den Nacken. Die Szene spielte sich so schnell und so still ab, daß sogar viele der umstehenden Personen erst dann etwas merkten, als der Schwerverwundete auf den Bürgersteig niederfiel. Der Mörder wollte das entstandene Durcheinander zur Flucht benützen, aber zwei Männer, ein italienischer Zeitungsverkäufer und ein italienischer Kaufmann, hatten die Geistesgegenwart, ihn festzuhalten. Der Kampf zwischen dem Mörder und den zwei anderen dauerte nur kurze Zeit, dann gelang es, dem ersten die gefährliche Waffe zu entwinden und ihm die Arme festzuhalten. Da die Szene sich an einem der belebtesten Punkte des Stadt-zentrums abspielte, so war der Mörder bald von einer ungeheuren Menschenmenge umringt, und die zwei Männer, die ihn festhielten, mußten jetzt wieder alles aufbieten, um ihn vor der sehr berechtigten Wut des Publikums zu schützen. Er wurde nach der kaum hundert Schritt entfernten Zentralpolizei gebracht, wo er mit zynischer Offenheit den ganzen Fall erzählte. Er heiße João Felix da Cunha, sei 21 Jahre alt und seines Zeichens Verkäufer von Zuckerwaren. Am 2. Januar habe er mit dem Chauffeur Apparcio Simões eine Auseinandersetzung gehabt. Dieser habe von ihm einmal Süßigkeiten gekauft und sei ihm 2 Mil 500 Reis schuldig geblieben. Diesen Betrag habe er am Donnerstag einkassieren wollen, aber Simões habe ihn barsch zurückgewiesen. Wegen dieser Beleidigung habe er seinen Tod beschlossen. Am Freitag nachmittag habe er sich ein Dolchmesser angeschafft und mit diesem bewaffnet habe er auf den Chauffeur gewartet, denn er habe gewußt, daß dieser am Largo do Theouro seinen Standort hatte. Als der Chauffeur sich nun bückte, um die Kurbel des Motors zu drehen, da habe er den richtigen Augenblick erfaßt, um die „schwere Beleidigung“ zu rächen. Vom ersten Augenblick an habe er die Absicht gehabt, Simões zu töten und er würde ihm auch noch länger aufgelauert haben.

Apparcio Simões hatte einen kurzen Todeskampf. Schon nach wenigen Sekunden war er eine Leiche, denn der Stich hatte zu gut getroffen. Um neun Uhr abends erschienen seine Eltern auf der Polizei, um seine Leiche abzuholen, und da die ärztliche Untersuchung bereits abgeschlossen war, so konnte sie ihnen auch sofort ausgeliefert werden. Apparcio war erst neunzehn Jahre alt und für einen Chauffeur eigentlich etwas zu schwach gebaut.

Verlobung. Ihre Verlobung zeigen an Fräulein Mariechen Stiel und Herr Otto Krüger. Wir gratulieren.

O Estado de S. Paulo. Der sympathische Kollege trat heute in seinen 39. Jahrgang, wozu wir Redaktion und Verlag aufrichtig beglückwünschen.

Todesfall. Vorgestern verstarb unser Landsmann Scheib, der lange Zeit Buchhalter der S. Paulo Railway Co. war und vor einigen Jahren wegen vorgerückten Alters in den Ruhestand versetzt wurde. Wir sprechen den Hinterbliebenen unser aufrichtiges Beileid aus.

Selbstmord. Am Donnerstag abend nahm die an der Ladeira Dr. Falcão wohnhafte Halbweltlerin Mathilde do Amaral eine starke Portion Lysol zu sich. Sie erhielt wohl sehr bald ärztliche Hilfe, aber es war alles umsonst, denn sie verstarb am Freitag morgen in der Santa Casa, wohin man sie gebracht hatte. Ueber die Motive der Verzweiflungstat ist nichts bekannt.

Geschäftsänderung. Herr Ewald Trapp gibt bekannt, daß er die von ihm seit Jahren betriebene renommierter Schneiderei an seine bisherigen Mitarbeiter Herren Germano Kirchhübel und Gu-

den das Geschäft unter der Firma Kirchhübel & Reinhardt weiterführen.

Der Geist der modernen Häuslichkeit. „Wenn wir die Seele der modernen Wohnung aufspüren und bei uns heimisch machen wollen, so müssen wir alles Antisittliche abstreifen. Die Räume und die Form der Gegenstände sollen wie natürliche Glieder einer feinen Häuslichkeit, einer kultivierten Geselligkeit erscheinen, wie gebaut von den „Penaten“, den Hausgeistern. Die Wohnung soll ein liebes Heim vorstellen, von edler Haltung — aber nicht mit hochhagigen Allüren, lieber anspruchslos-traulich, als von aufdringlichen Linien „rhythmisiert“. Die Aufgabe des Wohnungs-Architekten ist also nicht mehr, zeichnerisch gestaltend den Räumen und Gegenständen eine neue, aparte, künstlerische Erscheinung zu geben, als vielmehr den Geist der modernen Häuslichkeit auszudeuten, die Stimmungen einzufangen, wie ein Dichter die Seele der Dinge zu erläutern. Wenn wir mit diesen Gedanken umgehen, so finden wir die moderne Wohnungskunst durchaus nicht am Ende ihrer Entwicklung. Es sind vielleicht alle formalen Möglichkeiten durchprobiert worden, aber damit sind nur die Wege für die eigentliche Aufgabe geebnet, eine neuzeitliche — nicht Raumkunst, nicht Möbelarchitektur, sondern Wohnungskultur zu schaffen. Wir erwarten keine Stagnation, sondern neue Fortschritte zu diesem Ziel.“ Diese bemerkenswerten Worte entnehmen wir dem Dezember-Heft der bekannten, auf dem Gebiet moderner Wohnungskultur führenden Zeitschrift „Innen-Dekoration“ (Verlagsanstalt Alex. der Koch, Darmstadt), das in prächtvollen Abbildungen Details aus den Innenräumen des von Goh. Baurat Ludwig Hoffmann erbauten neuen Stadthaus in Berlin bringt, reizvollste Skulpturen, Schnitzereien usw. zeigt, ferner eine Anzahl vornehmbergerlicher Wohnräume von K. Bertsch, Lucian Reinhard, Ad. Niemeier; eine Reihe neuzeitlicher Einzeimöbel von Arch. Ludwig Pfaffendorf-Cölln, Prof. Jos. Hoffmann-Wien, Peter Danzer, R. Blaul-München u. a.; ein Landhaus mit Innenräumen von Arch. Haller und Schindler-Zürich, farbige Entwürfe von Ed. Pfeiffer-München, neue Beleuchtungskörper und vieles andere. In allen kultivierten Kreisen ist dieser verdienstvolle, in jedem Hefte anregende Zeitschrift eine immer zunehmende Verbreitung zu wünschen.

Santos. Am Donnerstag morgen wurde am Hafen vor dem Armazem Nr. 7 ein Mordversuch verübt. Am letzten Dezember hatte der Aufseher Luiz Pires mit dem Vorarbeiter einer Stauerturna Julio Xavier eine Auseinandersetzung wegen eines unbedeutenden Zwischenfalles. Am Donnerstag morgen erschien Julio wieder zur Arbeit und ihm wurde auch von dem Chef des Ladedienstes nichts gesagt. Um neun Uhr ging Julio mit seinen Leuten zum Frühstück, aber er stellte sich zehn Minuten zu spät zur Arbeit ein. Deshalb wurde er von Pires auf das grobste ausgeschimpft und die Schreierei endete damit, daß der Aufseher Julio mitteilte, er sei mit allen seinen Leuten entlassen. Julio antwortete, daß Pires keinen Arbeiter entlassen könne, denn die Entlassung gehöre zu den Befugnissen des Verkehrs-chefs, bei dem er sich nun beschweren werde. Diese Bemerkung brachte Pires so auf, daß er Julio einen Schlag ins Gesicht versetzte, der diesen zu Boden warf. Er sprang aber sofort wieder auf, lief ins Armazem und kehrte mit einem Revolver bewaffnet zurück. Bevor es jemand verhindern konnte, krachte der Schuß und die Kugel drang Pires in den Leib. Julio übergab sich dem Verkehrschef, der ihn nach der Polizei bringen ließ. Am dem Aufkommen Pires' wird gezweifelt, denn die Kugel hat ihm die Eingeweide zerrissen und es ist eine innere Blutung eingetreten.

Am 31. Dezember erkrankte beim Baden in dem Rio Quilombo der 20jährige schwarze Arbeiter Arthur Raymundo. Seine Leiche wurde erst am 2. Januar gefunden.

Man beklagt sich hier allgemein über den sehr schlechten Dienst der Telefongesellschaft. Es ist schon fast unmöglich, sich mit der Staatshauptstadt telephonisch zu verständigen.

Campinas. Im diesjährigen Staatsetat sind u. a. als Unterstützung an den Deutschen Schul- und Leseverein 2.0008 vorgesehen.



Stellen Sie erst  
den Namen fest,

eben Sie elektrische Glühlampen kaufen! Denn nur der Name „OSRAM“ garantiert Ihnen dafür, dass Sie wirklich die echte Osramlampe vor sich haben. Andere Lampen sind keine „OSRAM“-Lampen.

Erhältlich in allen einschlägigen Geschäften!

## Kabelnachrichten vom 3. Januar

Deutschland.

In Berlin, München, Stuttgart und Wien sind bei Beginn des Jahres außergewöhnlich viel Konkurrenz angemeldet worden, was mit dem Balkankrieg zusammen zu hängen scheint.

Morgen wird von Bremen der Dampfer „Sierra Ventana“ seine erste Reise nach Rio, Montevideo und Buenos Aires antreten. Der Dampfer gehört, wie wir wiederholt berichtet haben, einer neuen Klasse an, die berufen ist, eine sehr fühlbare Lücke im südamerikanischen Dienst des Norddeutschen Lloyd auszufüllen. Außer der „Sierra Ventana“ werden noch drei gleiche Dampfer in diesen Dienst gestellt werden.

England.

An die an der Kaffevalorisation interessierten englischen Finanzkreise sind sehr erfreut über die befriedigende Lösung, welche die Vereinigten Staaten der Frage der Beschlagnahme des in New York lagernden Valorisationskaffees gegeben haben.

Dem Protest Englands gegen die in den Vereinigten Staaten gesetzlich festgelegte Befreiung von Abgaben amerikanischer Schiffe, die den Panama-Kanal passieren, wird sich auch Kanada anschließen.

Meldungen aus Madrid besagen, daß dort jeden Augenblick die Erklärung eines allgemeinen Ausstandes der spanischen Arbeiter erwartet. Der Streik dürfte zunächst in den Kupfererzminen ausbrechen und darauf dürften die Eisenbahnen die Arbeit niederlegen. Es verlautet, daß die spanischen Arbeiterorganisationen pekuniäre Hilfe für den Streik von Paris und London erhalten haben.

Italien.

Der Expräsident des Staates S. Paulo Dr. Albuquerque Lima wurde gestern vom Papste empfangen, der sich längere Zeit mit dem Besucher über kirchliche und weltliche Angelegenheiten unterhielt. Der Papst nahm mit großer Befriedigung die Mitteilungen des Expräsidenten entgegen, daß die verschiedenen Orden in S. Paulo Fortschritte machen









Die vornehmsten Familien machen ihre Einkäufe von Brillanten, Perlen u. Schmucksachen in dem bekannten und vertrauenswerten Juweliergeschäft

**CASA BENTO LOEB**

N. 57 Rua 15 de Novembro N. 57

dem bedeutendsten und billigsten Hause dieser Art in Brasilien

# Der Immunizador Viro

bietet unbedingten Schutz gegen geschlechtliche Ansteckung. Von ersten wissenschaftlichen Autoritäten empfohlen. — Bei den Armeen der Grossmächte offiziell eingeführt. — Angesichts der grossen Gefahren sollte Jeder sich dieses Schutzes bedienen. **Preis Rs. 1\$000 per Packung.** Zu haben in allen besseren Apotheken.

**Mellins Food**  
das beste Nahrungsmittel für Kinder und Kranke 3420  
Agenten: Nossack & Co., Santos

Klinik für Ohren-, Nasen- und Halskrankheiten :: Carlos Jung  
Dr. Henrique Lindenberg Spezialist G. Müller  
früher Assistent an der Klinik von Prof. Urbantschitsch-Wien. Spezialarzt der Santa Osa. Sprechstunden: 12-3 Uhr Rua S. Bento 33  
Wohnung: Rua Sabara 11, S. Paulo  
Für die Herren Carl Timm  
Liegen Nachrichten in der Exp. des Bl. S. Paulo.



**Farben aller Art**  
Cementfarben für Osmoplasten, Cementziegel, Steinhaut, Asbestschiefer u. Kunststeine aller Art, Eisenrostschutzfarben Kaltwasserfarben, Polierrot  
Farbenwerke Wuppertal (Bayer, Deutschland)

**Hygienische**  
Bedarfsartikel, Kleider Katalog mit Auswahl von Herren- und Damen-Modellen  
H. Unger, Schuhfabrik, Berlin NW, Friedrichstr. 51/52

**Grosse Liquidation**  
im Emporio Mundial  
Kurz- und Schnittwarengeschäft  
Heller für Damen- und Kinderkleide

Wegen Umzug in das neue Geschäftshaus wird der ganze grosse Stock von Schnittwaren verkauft. Für das neue Geschäft sind schon alle Neuheiten der Hauptstädte Europas bestellt.  
Fabrik für Pferdehaare aus Parpe. Billiges Unternehmen dieser Art in Brasilien. Ausbesserung von Puppen und anderen Spielwaren  
Rua Sta. Epiphania 57-B, S. Paulo. Telefon 1292. **Mosé Maifredi**

In allen Städten bewährt sind  
**Dr. Gaspary-Pressen**  
zur Verfertigung von Sand, Kies etc. zu Feinmehl, Mager- steinen etc. — Cementkugelmühlenschleifen, Mörser- schneidern, Cementmischermaschinen  
Formen für Koker, Stößen  
Steinhreher — Kollergänge — Betonmischer  
Maschinenfabrik  
**Dr. Gaspary & Co., Maschinenbau, Deutschland.**  
Katalog Nr. 504 frei

**Gesucht** wird ein einfach möb- liertes Zimmer, event. mit Pension.  
eine perfekte Küche u. ein ordentl. Badezimmer bei englischer Parol.  
Angebote unter O. M. an die Exp. de Rua Piratininga 13, S. Paulo, ds. Bl. S. Paulo

**Casa Allemã de Ferragens**  
Unsere vertriehen Geschäftsfreunden und Kunden zur gefl. Mit- teilung, dass wir unser Eisenwarengeschäft von der Rua de São João nach der  
**Rua S. Bento N. 70**  
(zwischen Praa Antonio Prado und Largo São Bento)  
verlegt haben und durch grosse und helle Verkaufs- und Lagerräume in der Lage sind, unsere Kunden besser als bisher und zu den ge- wöhnlich billigen Preisen bedienen zu können.  
S. Paulo, 18. Dezember 1911.  
**Guilherme Rathsam & Irmãos.**

**Casa Enxoval**  
Telefon 1244 Rua Direita Ecke Rua S. Bento Caixa 112  
Neu eingetroffen :  
Reichhaltigstes Sortiment in  
**Handarbeiten**  
angefangen, vorgezeichnet und fertig  
**Handgestickte Taschentücher**  
Damen-Taschentücher mit Buchstaben :: Weisse und farbige Herren- tücher aus Leinen und Seide.  
**Handschuhe Corsets**

**Brasilianische Bank für Deutschland**  
Gegründet in Hamburg am 16. Dezember 1887 von der Direktion der Diskonto- Gesellschaft Berlin, und der Norddeutschen Bank in Hamburg, Hamburg.  
Volleinbezahltes Aktienkapital Mk. 15.000.000.  
Filialen:  
Rio de Janeiro - São Paulo - Santos - Porto Alegre - Bahia  
Korrespondenten an allen Plät- zen des Innern :: Telegramm-Adresse für sämtli- che Filialen: ALLEMABANK  
Die Bank zieht auf alle Länder Europas, die La Plata-Staaten, Nordamerika u. s. w.  
Die Rio Filiale vergütet für Depositen:  
Auf 3 Monate fest 3% p. a.  
" 6 " " 4 1/2 " "  
" 9-12 " " 5 1/2 " "  
Im Konto-Korrent bei 30-tägiger Kündigung 4% " "  
" " " 60 " " 5% " "

**THEODOR WILLE & Co.**  
Rio de Janeiro  
Import ••• Export ••• Vertretungen  
Vertreter der grössten Lokomotivfabrik Europas:  
**HENSCHEL & SOHN in Cassel**  
Die Werke beschäftigen über 5.000 Arbeiter u. liefern bereits für alle Länder über 11.500 Lokomotiven, jeden Systems und Spurweite.  
Die Werke befassen sich ferner mit Herstellung von Radsätzen für Lokomo- tiven jeder Art u. Grösse, Radreifen, Radsterne aus Stahlformguss, Achs- wellen u. Zapfen. Alle Arten von Kesselblechen, Rahmenblechen u. s. w.  
Auch für den Schiffs- u. Maschinenbau liefern die Werke alles Erforderliche.  
Alleinige Importeure des anerkannten besten Cements, Marke „Saturn“, „Saturn“ Cement ist infolge seiner Haltbarkeit berühmt geworden u. kommt bei allen grossen Bauten u. Anlagen ausschliesslich zur Verwendung.  
Lieferung von Materialien für Eisenbahnen, Schienen, Waggonen für Haupt- u. Kleinbahnen, Eisenkonstruktionen u. s. w.  
Brückenmaterial und elektrische Krananlagen

**Austro-Americana**  
Dampfschiffahrts-Gesellschaft in Triest  
Nächste Abfahrten nach Europa: Nächste Abfahrten nach dem La Plata  
Francesca Laura  
16. Januar 18. Januar  
5. Februar 1. Februar  
Der Postdampfer  
Der Doppelschraubendampfer  
geht am 8. Januar von Santos nach Rio, Las Palmas, Valencia, Neapel und Triest.  
Passagepreis 3. Klasse nach Las Palmas 125 Esc., nach Neapel 105 Esc., nach Valencia 160 und Triest 200 Esc. u. 5 Prozent Regierungs- steuer.  
Diese modernen, eingerichteten Dampfer besitzen elegante u. komfor- table Kabinen für Passagiere 1. und 2. Klasse, auch für Passagiere 3. Klasse ist in liberalster Weise gesorgt. Geräumige Speisensäle, moderne Waschräume stehen zu ihrer Verfügung.  
Schnelle Reisen  
Direktions-Telegraphen an Bord  
Der neue Doppelschraubendampfer  
**Kaiser Franz Josef I.**  
(Die Reise) von 12.500 Tonnen und 19 Meilen Geschwindigkeit geht am 10. Februar von Santos nach Rio, Triest, Barcelona, Neapel u. Triest. Reisezeit von Santos nach Barcelona 11 Tage, Neapel 13, Triest 15 Tage. Reise bis Paris 13 Tage via Barcelona, bis Wien, München und Buda- pest 16 Tage via Triest. — Die 3te Reise erfolgt am 30. März.  
Wegen weiterer Informationen wenden man sich an die Agenten  
**Hombauer & Comp**  
Rua Visconde de Inhauma N. 84  
RIO DE JANEIRO  
Giordano & Comp, Largo do Thezouro 1, S. Paulo.

**Empresa de Aguas Gaseosas**  
Sociedade Anonima  
RIO DE JANEIRO  
Rua Alameda 32  
Telefon 224  
Luzes in Water, Rua Vis. Uruguay, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100  
Bilz Bilz Sinalco  
zum Preise von 2500 pro Dutzend exklusiv Flaschen  
Soda-Essence 18-00 Ginger-Ale 18-00  
Aqua-Mineral 18-00 Tonic-Water 18-00  
pro Dutzend exklusive Flaschen  
Syphons zu 300 Reis exkl. Flaschen  
Getränkemates, Fruchtsäfte, Liköre, etc.

**HERM. STOLTZ & Co.**  
Avenida Rio Branco 66-74 Rio de Janeiro Avenida Rio Branco 66-74  
Postfach Nr. 371  
Herm. Stoltz, Hamburg Herm. Stoltz & Co., S. Paulo  
Glockengiessereiwall 25-26  
Agenturen: SANTOS, Postfach 246 — PERNAMBUCO, Postfach 168 — MACEIO, Postfach 12  
Telegraph-Adresse für alle Häuser „HERMSTOLTZ“  
Lokomobilen: „Badenia“, Lokomotiven: „Borsig“  
Schiffs-Abteilung:  
General-Agentur des Norddeutschen Lloyd, Bremen. Erledigung und Uebernahme jeglicher Schiffsgeschäfte. Vollständiger Stau- und Löschdienst mit eigenem Material, See- schiffen  
Import-Abteilung  
Import von Reis, Klippfisch etc., Kurz- und Eisenwaren, Schreib-, Druck- und Pack- papier, Calcium Carbide, Materialien für Bauzwecke: Cement etc.  
Commission und Consignation in Nationalartikeln  
Technische Abteilung:  
Maschinen für Holzarbeitung, Reisschäl- maschinen, Maschinen für Gewinnung von Metallen und Steinkohlen, Materialien für Eisenbahnen, Schienen Decauville, Waggonen für Kleinbahnen, Wasserturbinen und Sauge- motoren etc., etc.  
Landwirtschaftliche Maschinen: „Deere“  
Depositäre  
der vor- glichen Cigarren von Stender & C. São Paulo, Bahia; der bekannten Minas But- -Marken „A Brasileira“, „Amazonia“, „Demany“-Minas der Companhia Brasileira de Lacteos.  
Havarie-Kommissariat  
Musterlager aller Artikel europäischer und nord- amerikanischer Fabrikanten.  
Feuer- und Seeversicherungen: General- Vertreter der „Albiny“-Versicherungs-Aet- Ges., Hamburg, und der Alliance Assurance Co., Ltd. LONDON



## Buntes Allerlei.

Tolstoi als Bräutigam. Bevor Tolstoi die Gräfin Sophie heiratete, war er mit einer jungen adeligen Dame namens Valerie Arsenjew verlobt. Tolstoi war seiner Braut von ganzem Herzen zugegen. Aber bei ihren grundverschiedenen Charakteren stiegen ihm Bedenken auf, ob sie zueinander ins Ehejoch paßten. Aus den Briefen Tolstois an sie, die die „Review Blue“ kürzlich veröffentlichte, spricht immer der Versuch, dem jungen, lebenslustigen, eifrig umschwärmten und wohl auch etwas koketten Mädchen eine ernsthafte Lebensauffassung beizubringen. So malt er seiner Braut in einem Briefe zwei Bilder von dem künftigen ehelichen Leben. Die Khrapovitsky — unter diesem Namen führt er das junge Ehepaar an — können mit 3800 Rubel jährlicher Rente fünf Monate in Petersburg und sieben Monate auf dem Lande leben. In der Stadt werden sie im fünften Stockwerk wohnen, sich von der großen Welt fernhalten und einen eigenen Freundeskreis um sich bilden. Auf dem Lande wollen sie unter ihren Bauern leben, an ihrem Glück arbeiten und ihr Los ein wenig erleichtern. Beide Ehegatten werden sich von Herzen lieben, werden stets einig und damit auch glücklich sein, und auch die Langeweile, die sich einschleppen mag, überwinden. Die Khrapovitsky können aber auch in Petersburg eine „Bel-Étage“ mieten, rauschende Feste geben, zahlreiche Dienerschaft haben und — sich vor den Publiken verbergen; sie können ihre Leibeigenen schinden, alles aus ihnen herauspressen. Die gnädige Frau wird kokett, der Herr Khrapovitsky Spieler sein. Sie werden sich ruinieren und zu guter

Letzt sich selber hassen. Fräulein Valerie soll zwischen diesen beiden Lebensweisen wählen, und um die Geliebte einer Prüfung zu unterziehen, überläßt Tolstoi sie zwei Monate lang ganz sich selbst. Sie hat die Prüfungszeit nicht bestanden; Tolstoi erfuhr, daß sie mit einem Musikprofessor tändelte. Er zog sich zurück; denn er hatte erkannt, daß sie nicht zueinander paßten, und es nicht die wahre Liebe gewesen war, die ihn zu Valerie hingezogen hatte. Ohne Großschied er von ihr und wünschte ihr zum Schluß in herzlichen Worten „einen guten und braven Mann“.

Wie der Zarewitsch erzogen wird. An die widerspruchsvollen Nachrichten von der Krankheit des Zarewitsches knüpfend, macht der „Figaro“ einige Angaben über die Art und Weise, in der das Leben und die Erziehung des Zarewitsches geregelt ist. Wie bei den kleinen Großfürstinnen hat auch bei dem jetzt achteinhalb Jahre alten Großfürsten Alexis Nikolajewitsch die Zarin selbst das Erziehungsprogramm aufgestellt, hat die Stunden der Tagesarbeit geregelt und sprach auch bei der Auswahl der Erzieher das entscheidende Wort. Der frühere Sprachlehrer am Petersburger Pagenkorps Geheimrat Petrow leitet den allgemeinen Unterricht. In den Geist der französischen Sprache wird das Kind durch den früheren Erzieher des Großfürsten Sergius von Leuchtenberg, M. Gilliard, eingeführt. Die religiöse Erziehung des künftigen Herrschers aller Reußen liegt in den Händen des Erzpriesters Wassiljew. Den englischen Unterricht aber hat sich die Mutter selbst vorbehalten. Wohin der Zarewitsch auch reist, immer ist er von allen seinen Lehrern begleitet, sie bilden gleichsam sein pädagogisches Gefolge. Denn der Unterricht wird auch auf Reisen und im Sommeraufenthalt nicht

ausgesetzt; nur der Juni und der Juli, die Zeit der größten Hitze, sind wirkliche Ferienmonate; in den übrigen Tagen des Jahres aber hat der kleine Großfürst, von den Sonntagen abgesehen, ununterbrochen Tag für Tag sein Pensum zu leisten. Die Arbeitssumme, die den Lehrern zufällt, ist dafür auch nicht allzu hoch bemessen. Nach dem von der Zarin ausgearbeiteten Stundenplan darf ihr Sohn täglich höchstens drei Lehrstunden haben. Erst für spätere Jahre ist eine Erweiterung des Stundenplanes vorgesehen. Der Unterricht beginnt täglich um 9 Uhr vormittags. Ueber die Art, in der der kleine Zarewitsch sich mit seinen Schularbeiten abfindet, sind naturgemäß genauere Einzelheiten nicht zu erfahren gewesen; man weiß nur, daß der Knabe besonders an den Vorlesestunden große Freude hat und auch im Geschichtsunterricht, der sich einstweilen natürlich im wesentlichen auf russische Heldentaten beschränkt, viel Interesse zeigt. Die körperliche Ausbildung seines Sohnes soll der Zar selbst leiten, obgleich der Kaiser bekanntlich persönlich für Sport und Turnen nicht allzu viel Sinn hat. Aber er legt großen Wert darauf, daß sein einziger Sohn beizeiten abgehärtet werde und daß er täglich, auch in den Wintermonaten, genügend in frischer freier Luft verbringt. Erziehung, die einstweilen darin besteht, daß der kleine Großfürst gemeinsam mit gleichaltrigen Kindern der Hofbeamten exerziert und soldatisch gedrillt wird. Wenn er dann einmal selbst kommandieren darf, ist die Freude groß und die Augen strahlen.

Hundertjährige über die Kunst, alt zu werden. Gegenüber den vielen Theoretikern, die die verschiedensten Anweisungen geben, wie man sein Leben verlängert, läßt ein Aufsatz in „Chamber's Journal“ einmal solche Leute zu Worte kommen, die von Säuremilchkuren, Gymnastik usw. nichts wissen, aber durch ihr hohes Alter beweisen, daß sie die Kunst, alt zu werden, beherrschen. Es handelt sich um vierundzwanzig Hundertjährige in den Vereinigten Staaten — darunter achtzehn Frauen — die nach ihrer Ansicht über die Langlebigkeit gefragt worden sind. Eine Ueberhundertjährige aus Maine sagt: „Man wird hundert Jahre, wenn man ein einfaches Leben führt und keine Arzneien nimmt.“ Unter Arzneien sind hier wahrscheinlich die Patentmedizinen gemeint, die dutzendweise in den Zeitungen der Union angepriesen werden. Ein hundertjähriger Greis aus New-Hampshire faßt seine Ansicht in die Worte zusammen: „Keinen Tabak und keine Arznei.“ Frau Anna Betts aus Long Island, die dritte der befragten Hundertjährigen, hat die etwas merkwürdige Antwort gegeben, „man müsse ein paarmal am Tage Burgunderwein trinken, um alt zu werden.“ Die hundertjährige Frau Nelly Ryan aus New-Jersey dagegen sieht das Geheimnis des Altvordens in häufigen Seereisen. Unter den weiteren Antworten der Hundertjährigen verdienen ein paar hervorgehoben zu werden, z. B. „Viel arbeiten, gut essen und frische Luft atmen“, oder „im Freien leben“, oder „fröhlich sein, regelmäßig leben und früh aufstehen“, ferner „früh aufstehen und zeitig schlafen gehen“ und schließlich „von Milch, Butter und Kartoffeln leben“. Zwei der befragten Hundertjährigen, übrigens beide Männer, erklären, durch Befolgung ihres Grundsatzes „sich nie aufregen“ ein hohes Alter erreicht zu haben, eines Grundsatzes, der immerhin einiges Wahre enthält. Ueber die 24 Hundertjährigen ist etwas hinzuzufügen, was ihre Antworten nicht enthalten: alle 24 waren verheiratet. Das Verheiratetsein muß offenbar mit dem langen Leben in Beziehung stehen.

Zu den Lebensregeln der Hundertjährigen ist also die hinzuzufügen: „Verheirate dich!“ Auch über die Borufe, aus denen die Hundertjährigen stammen, macht die englische Zeitschrift Angaben. Es ist wohl kein Zufall, daß alle 24 aus Bauernfamilien stammen. Es sind fast alle Leute mit beschränktem Mitteln, aber ihre Bildung ist recht gering. Sie wissen bestimmt nichts von den Regeln der Hygiene und haben nie daran gedacht, vor dem neuesten Modestil die Flucht zu ergreifen. Alt geworden sind sie aber dennoch.

Die größten Brotesser der Welt. Auf Grund der Statistik macht eine französische Zeitschrift interessante Angaben über die Rolle, die das Brot in der Ernährung der verschiedenen Nationen spielt und kommt dabei zu dem Ergebnis, daß die größten Brotesser die Dänen sind. Denn in Dänemark entfällt auf den Kopf der Bevölkerung jährlich ein Brotverbrauch von nicht weniger als 287 Kilogramm. An zweiter Stelle stehen die Belgier, die für den Kopf der Bevölkerung einen Brotverbrauch von 274 Kilogramm im Jahre aufweisen. Es folgen dann der Franzose mit 234 Kilogramm, der Schweizer 212, der Deutsche mit 209, der Spanier und der Oesterreicher mit je 195, der Russe mit 178, und der Italiener mit 125 Kilogramm. Am wenigsten Brot isst der Portugiese, denn in seiner Heimat entfallen auf den Kopf der Bevölkerung nur 102 Kilogramm im Jahre.

Kein Beweis. „Du fragst, ob ich sie auch liebe? Na, Junge, so sehr, daß ich Nächte lang nicht schlafen kann, weil ich immer an sie denken muß!“ „Das ist durchaus noch kein sicherer Beweis. Die selbe Wirkung übt auf mich meine Schneiderrichtung aus.“

## Das beste aller Mineralwasser

ist das natürliche Mineralwasser

VON

# „ITAIMBE“

Für Tisch und zur Heilung von Magen-Blasen- und Leberleiden.

Zu haben in allen besseren Hotels und Geschäftshäusern.



## Spielsachen!



### Die Casa Fernando

#### Spielsachen

und bittet um Besichtigung der Ausstellung in ihren sieben Schaufenstern.

Grossartige Auswahl in Christbaumschmuck.

Reichhaltiges Lager von Phantasieartikeln für Geschenke. Die größten Lagerbestände von Metallwaren aus der Württembergischen Metallwarenfabrik in Geislingen. Enormes Sortiment von Steingut-, Porzellan- und Glaswaren sowie allen in diesem Fach schlagenden Artikeln.

Amerikanische Eisschränke. Kinderwagen und Kinderstühle.

Konkurrenzlose Preise.

Rua Direita 48 Ecke der Rua Libero Badaró  
CASA FERNANDO :: S. Paulo Fernando Costa & Co

## CHARUTOS SUERDIECK

Tres Estrellas  
Holländisches  
Banquetros  
Prinzezas  
Florinha  
Nobreza  
Perfektos  
Cigarillos

Passend für Europareisende!

Tierpische aus Tigelfellen mit künstlichen Schädeln, sowie Tätatörbehen, Indianerwaffen, Steinwaffen, Schlangen, Schmetterlinge, Käfer, Schlangenzähne, Vogelfüße für Hut und Hauptputz, zu verkaufen. Alles nur echte Sachen, sehr wichtig für die Wissenschaft. Alle Gattungen Tiere werden zum Ausstopfen angenommen. Rua Cardoso Almeida 34-A, Perdizes, S. Paulo. 6452

Bauplätze à 200\$000

am Friedhof von Sant' Anna und 100\$00 in Barra Branca, 200 Meter von der Station Tremembé, Linha Cantareira, gelegen, mit 3 Jahren Zahlungsfrist und ohne Bauzwang, verkauft Simon Wuehler, S. Paulo Barra Branca, Sant' Anna Informationen Rua dos Andradas No. 38, S. Paulo. 6440

Deutsche Tischlerei u. Schrankfabrik

von Max Uhle empfiehlt sich zu allen ins Fach einschlägigen Arbeiten. 244 Möbel für Haus und Küche, Schränke, Kasten, Leitern etc. etc. Alameda dos Andradas 26, S. Paulo.

Butter Marke „Esmeralda“  
2381 Von reiner Milch  
Besser u. billiger als jede andere Marke



Tinoco Machado & Co.

Rua do Hospício 61 - Rio de Janeiro  
Rua 15 de Novembro 34 - São Paulo  
Zu haben in allen besseren einschlägigen Geschäften

## Für die heisse Jahreszeit! Bar Majestic

Rua S. Bento 61-A - Telephon 2290 - S. Paulo

QUEIROZ & TEIXEIRA  
Das beste Lokal in São Paulo!

Feine Weine und andere Getränke bester Marken.  
Direkter Import.

Kompleter Bar

Erfrischungen, Gefrorenes, Tee, Chocolate etc. Frische u. getrocknete Früchte, welche täglich aus den besten Häusern besorgt werden.  
Achtung: Das Haus ist für den Empfang der vornehmsten Familien eingerichtet. 291b

## Progreddior

Grosses Restaurant und Bierauschank.

Leiroz & Livreri

Rua 15 de Novembro Nr. 8 - S. Paulo - Telephon 1896

Jeden Abend Konzert

ausgeführt von einem erstklassigen Sextett.  
Mittwochs von 8 bis 5 Uhr  
Five o'clock tea



Das Guderin  
ist das beste Mittel gegen Rheumatismus und allgemeine  
schmerzhafte und sowohl Gesunden wie Kranken (1905)  
zu empfehlen. — Zu haben in allen Apotheken.  
Sociedade de Produtos Químicos  
L. Queiroz  
Drogaria Americana - S. PAULO

## PRANA SPARKLETS

Eine wirkliche Errungenschaft an heissen Tagen.



Frisches Wasser können Sie sofort in moussierendes

## TAFELWASSER

verwandeln, indem Sie es in einem

„Prana“ Sparklet Syphon

mit einer entsprechenden Kohlensäurekapsel sättigen und dies zu einem billigen Preise.

Ein Versuch wird Sie von dem praktischen Wert dieses Apparates ueber jeden Zweifel ueberzeugen.

UEBERALL ERHAELTLICH.

## Massage-Institut

von

Wilhelm Gronau, Rua Aurora No. 100

Elektr. Licht Bäder u. it Bogen- und Glühlucht.  
Dampfbäder für den ganzen Körper od. nur Teildämpfe.  
Wasser-Bäder heisse, kalt oder Weich-Bäder.  
Kneipp'sche Güsse.  
Einwickelungen (Packungen).  
Medizinische Bäder z. B. Elektrische Lichtbäder.  
Kohlensäure-Bäder.  
Sonnenbäder.  
Eisenbäder.  
Massagen aller Art, auch Vibrations-Massagen, sowie Thore Brandt-Massagen für Frauenleiden.  
Elektrische Massage mit konstantem od. unterb. Strom.  
Sohnheilsbäder etc.

Komplette Einrichtung für die gesamte moderne Hygiene- und Elektro-Therapie.  
Sämtliche Anwendungen für die naturgemässe Heilweise

## Wechsel und Dokumente.

Juristischen Wert haben nach den Gesetzen des Bundes und des Staates nur diejenigen privaten Schriftstücke, welche vorschriftsmässig registriert sind.

Die Registrierung, welche für die gerichtliche Anerkennung der Dokumente unerlässlich ist, stellt auch eine Sicherheit dar, falls Schriftstücke verloren gehen, denn die authentischen Abschriften bieten vollen rechtsgültigen Ersatz.  
Registrierende: Rua Boa Vista 35-A, S. Paulo. 6769

## Der beste Schutz gegen Geschlechts-Krankheiten

ist der

## „Immunizador viro“

Zu haben in allen guten Apotheken. 5965  
Preis der Tube 4\$000.

## Dr. Alexander Hauer

ehem. Assistent an den Hospitälern in Berlin, Heidelberg, München und der Gebärtschiff. Klinik in Berlin  
Consultorium:  
Rua Alameda 79, 1-4 Uhr  
Wohnung:  
Rua Corrêa do Sá 5, Sta. Theresa Rio de Janeiro 1322

## Dr. Alexander T. Wysard

prakt. Arzt, Geburtshelfer u. Operateur  
Wohnung: Rua Pirapitinga 18  
Consultorium: Rua S. Bento 45, sobr. 2992  
S. Paulo  
Sprechstunden von 2 bis 4 Uhr Nachmittags. Telephon. Spricht deutsch

## GASTHAUS

## „Weisse Taube“

Rua do Triunfo 3-5, S. Paulo  
hält sich dem verkehrten reisenden Publikum bestens empfohlen. — Vorzügliche Küche, helle Zimmer, gute Betten. — Tischweine, Antarcica-Schoppen u. Flaschenbiere stets zur Auswahl. — Aufmerksamste Bedienung. — Missige Preise. — Pensionisten werden angenommen.  
Die Besitzerin  
Mathilde Friedmannson

## Dr. W. Seng

Operateur u. Frauenarzt

Telephon N. 33. 3097

Consultorium und Wohnung:

Rua Baião Itapetitinga 21

Von 12-4 Uhr, S. Paulo. 3648

## Alfred Mohrstedt

Uhrmacher und Mechaniker

Rua do Hospício No. 60 (Sobrado)

Rio de Janeiro — (2387)

Reparaturen v. Taschenuhren, Chronometern, Wand- und Turmuhren, Schreibmaschinen, Taximetern.

## Dr. Carlos Niemeyer

Operateur und Frauenarzt

behandelt durch eine wirksame Spezialmethode die Krankheiten der Verdauungsorgane und deren Komplikationen, besonders bei Kindern.

Sprechzimmer und Wohnung

Rua Aroucho 2, S. Paulo

Sprechstunden von 1-3 Uhr.

Gibt jedem Ruf sofort Folge. Spricht deutsch. 2384

## Dr. Gustav Greiner

wohnt

Villa Clementina

Rua do Gado N. 42

gegenüber dem Schlafhause (Chacara), S. Paulo. 5691

## José F. Thöman

Konstruktor

Rua 15 de Novembro N. 32

Neubauten

Reparaturen

Eisenbeton

Pläne

Voranschläge gratis

## Dr. Nunes Cintra

ist von seiner Kasse nach Deutschland zurückgekehrt und steht seinen Klienten wieder zu Diensten.

Spezialität: Krankheiten der Verdauungsorgane, der Lungen, des Herzens und Frauenkrankheiten.

Wohnung: Rua Duque de Caxias N. 80-B, Sprechstunden: Palácio Bamberg, Rua 15 de Novembro Eingang v. d. Rua João Alfredo 3) S. Paulo. Spricht deutsch.

## Panificação

(Hygienische Brotfabrik)

Schickt Brot und Gebäck frei ins Haus.

## Schweizer Brot

wohlschmeckend und nahrhaft, nur 200 Reils.

Mechan. hergest. Brot das Beste für Kinder und die Jugend macht gesunde Zähne u. starke Knochen

Rua Augusto de Queiroz No. 26-30

S. PAULO Telefon No. 3180 S. PAULO

## Hotel Forster

Rua Brigadeiro Tobias No. 23

S. PAULO (6069)

Vorzügliche Familienpension

Saubere Zimmer mit moderner Ausstattung

Gute Küche und Getränke bester Qualität

Komplette Pension mit Zimmer 68-88 täglich

Monatlich 150\$-180\$. Einzelne Mahlzeiten 2\$

## Isis-Vitalin

untersucht und approbiert vom obersten Gesundheitsamt in Rio de Janeiro. Autorisiert durch Dekret Nr. 286 gemäss Gesetz Nr. 5156 vom 8 März 1904.

Naturnormes Blutnahrungsmittel. Liefert dem Körper die zu seinem Aufbau notwendigen Nervenährsalze. Kein Medikament, sondern ein Blut- und Nervenährmittel von hervorragendem Geschmack. Speziell zu empfehlen Blutmangel, Nervösen und Rekonvaleszenten und bei Schwächezuständen jeglicher Art.

Deutsches Fabrikat. 5621

Zu haben in den Apotheken dieses Staates.

## Herren-Schneiderei

von

## F. Nowák & Irmão

Reichhaltiges Musterlager in allen neuen Stoffen für

Anzüge, Ueberzieher und Smoking

Seben angekommen grosses Sortiment in englischen

Stoffen für Anzüge und Hosen. — Elegante Ausführung.

Rua Santa Ephigenia No. 24 :: São Paulo

## Germano Besser

5780 Rua Tupinamba No. 24. (Largo Guanabarra)

S. PAULO

übernimmt Neu- u. Umbauten

Spezialität: Anlagen von Lawn Tennis-Plätzen.

## Photographie Quaas

Rua das Palmeiras No. 59 — Telephon No. 4280

SÃO PAULO

Prämiert auf den Ausstellungen in Rio und Turin mit goldener und silberner Medaille

Garantierte künstlerische Arbeiten — Missige Preise

Aufnahmen in und ausser dem Hause

Spezialität in Photo-Oel-Portraits

## Werkzeuge und Gerätschaften

für Uhrmacher,

Goldarbeiter,

Graveure, Mecha-

niker, Elektriker und

Optiker.

Walzen n. Zeheisen

aus der bestbekannten Fabrik „MINO“.

Konzessionäre der berühmten

Uhren „ZENITH“.

welche auf allen Anstellungen mit den höchsten Preisen ausgezeichnet wurden.

Paris 1900 grosser Preis

Miland 1906 hours concours

weil der Fabrikant Mitglied der Jury war.

Import von Bijouteriewaren

und Juwelen, Silber-

waren, optischen Instrumenten

und Billen.

Carlos Masetti & Co.

Ladeira Sta. Ephigenia 1

Trav. Paysandu 2 und 4

S. PAULO

Calxa 291 — Fernspr. 2708

## Werkzeuge und Gerätschaften

für Uhrmacher,

Goldarbeiter,

Graveure, Mecha-

niker, Elektriker und

Optiker.

Walzen n. Zeheisen

aus der bestbekannten Fabrik „MINO“.

Konzessionäre der berühmten

Uhren „ZENITH“.

welche auf allen Anstellungen mit den höchsten Preisen ausgezeichnet wurden.

Paris 1900 grosser Preis

Miland 1906 hours concours

weil der Fabrikant Mitglied der Jury war.

Import von Bijouteriewaren

und Juwelen, Silber-

waren, optischen Instrumenten

und Billen.

Carlos Masetti & Co.

Ladeira Sta. Ephigenia 1

Trav. Paysandu 2 und 4

S. PAULO

Calxa 291 — Fernspr. 2708



# Vermischte Nachrichten.

In welchem Alter ist die Frau am schönsten? Darüber sind die Gelehrten noch nicht einig, in welchem Alter die Frau am schönsten sei, und solange muß man sich bei der Beantwortung dieser Frage, die namentlich für jede Frau von größter Bedeutung ist, an die Antworten halten, die berühmte Kenner der Frauenschönheiten geben. Der hochbetagte, über neunzig Jahre alte französische Landschaftsmaler Harpignies erklärt, die Jahre von 16 bis 20 seien die der größten Schönheit der Frau; sein Landsmann Gabriel Ferrier, ebenfalls Maler und außerdem Professor an der Schule der schönen Künste in Paris, meint etwas ausführlicher, noch Musset habe die Jahre von 19 bis 25 für die der größten Frauenschönheit erklärt, heute aber sei es anders und man finde Frauen zwischen 25 und 30, die auf dem Gipfel ihrer Schönheit angelangt seien. Ein dritter französischer Künstler endlich, der Bildhauer Boucher, setzt als Grenzjahre 16 und 30 an. Ein amerikanisches Blatt hat nun jüngst eine Rundfrage unter Amerikanern veranstaltet, um zu einem Endurteil zu kommen, allein die eingegangenen Antworten lassen kein solches Endurteil zu. Die angesehene amerikanische Schriftstellerin Ella Wheeler Wilcox unterscheidet zwei Typen der Frauenschönheit. Einige Mädchen, so erklärt sie, sind mit 14 Jahren sehr hübsch, aber wenn sie älter werden, um die 16 herum, beginnt ihre Schönheit zu schwinden, sie haben bald darauf Alltagsgesichter. Umgekehrt gibt es Mädchen, deren Aussehen bis zum 16. Jahre nichts Ungewöhnliches zeigt, die aber von dieser Zeit an schöner und immer schöner werden, bis sie mit 25 Jahren oder später zu aufgebühlten Schönheiten geworden sind. Liebe und Mutterschaft spielen bei der Entwicklung der Schönheit nach Ansicht der Frau Wilcox eine große Rolle. Schließlich entscheidet sich auch dafür, daß die Frau „mit 28 Jahren das ideale Schönheitssalter“ habe. Der amerikanische Bildhauer Borglum meint, die höchste Schönheit der Frau werde nicht in einem bestimmten Alter erreicht, um alsbald wieder nachzulassen, sondern sie erstreckt sich über eine ganze Reihe von Jahren und laufe parallel mit der Zeit der Mutterschaft. Als Anfang setzt er dabei das 18. Jahr

fest, und das Ende fällt mit dem Beginn der vierziger Jahre zusammen. Ein anderer amerikanischer Künstler, der Zeichner Harrison Fisher, unterscheidet, ähnlich wie Frau Wilcox, zwei Typen, nämlich den Mädchentypus, den er als „Schulmädchen-typus“ bezeichnet, und den eigentlichen Frauentypus. Das Alter, das er für die eigentliche Frauenschönheit ansetzt, liegt demnach bei Frau Wilcox gewählt hat, auffällig nahe. Fisher bezeichnet nämlich das 29. Lebensjahr als das der größten Schönheit. Er schränkt jedoch die Schärfe dieses Urteilspruches durch den Zusatz ein, von dem Tage verlasse die Schönheit einer Frau, wo man ihr ansehen kann, wie alt sie ist. Die interessanteste Antwort stammt von Lilian Russell, einer der bekanntesten amerikanischen Schönheiten, die das 50. Lebensjahr schon überschritten hat, aber trotzdem noch als hervorragende Schönheit gilt. Ihre Antwort besteht gewissermaßen aus einem theoretischen und einem praktischen Teil. Theoretisch meint sie, die Frau erreiche mit 35 Jahren, zur Zeit der vollsten körperlichen Reife, die größte Schönheit, und zum Beweise hierfür nennt sie die Venus von Medici, die sie (unbekümmert darum, daß als Modell doch wohl eine Südländerin gedient hat) als 35jährig einschätzt. Praktisch jedoch ist sie der Ansicht, die größte Schönheit einer Frau sei mit 35 Jahren erreicht und dauere so lange, wie sie diese Schönheit richtig pflegt. Sie selbst liefert hierfür den lebenden Beweis.

Der Mann von vierzig, der vollkommenste Liebhaber. Das Männerideal der Engländerin von heute ist nicht der Jüngling zwischen 20 und 30, sondern der gereifte Mann von 40 oder mehr Jahren. Dies ist das Urteil, zu dem Frau York Miller, eine angesehene Schriftstellerin, aus eigener Erfahrung gekommen ist. Was sie aus eigenem Erleben weiß, haben ihre viele Geschlechtsgegensinnen, die sie darum gefragt hat, bestätigt, und die Gründe, die andere hierfür anführen, weichen von ihren eigenen nur wenig ab. „Es macht nichts aus“, sagt Frau Miller, „wenn sein (des Liebhabers) Haar schon graue Fäden enthält und wenn er feste Wohnheiten hat. Er ist trotzdem anziehender als der Jüngling von zwanzig oder der selbstzufriedene Mann von dreißig. Er ist ein nachdenklicher, überlegender, dabei entschlossener Mann, und vor allem:

er kennt seinen eigenen Wert.“ Die weiteren Vorzüge des Mannes von vierzig als Liebhaber, der zum Gatten in Aussicht genommen ist, stellt die Engländerin folgendermaßen zusammen: er weiß gut zu reden. Er hat gewöhnlich reiche Erfahrungen im Leben und weiß, was er sagen soll und was seine Gefährtin interessiert. Der junge Mann dagegen geht gewöhnlich in sich selbst auf. Bei Frauen erweckt er den Eindruck, als erwiese er ihnen durch seine Gegenwart eine Vergünstigung. Der Junggeselle von vierzig ist darüber längst hinaus. Er läßt eine Frau stets fühlen, daß es ihm ein Vergnügen ist, mit ihr zusammen zu sein. Er tut alles, um ihr zu gefallen und läßt keine gesellschaftliche Höflichkeit außer acht, wie es junge Männer tun. Vor allem aber ist er ein guter Kamerad. Es ist selten launenhaft oder niedergeschlagen, und ist als Liebhaber ein Mann, auf den eine Frau sich verlassen kann. Das Wichtigste aber ist, daß er sich wirklich gibt, wie er ist. Wenn man ihn heiratet, bleibt er der, der er war, im Gegensatz zu jungen Männern, die sich als ganz andere entpuppen, wenn die Zeit der ersten Liebe verfliegen ist. Soweit die Auseinandersetzungen der englischen Schriftstellerin, die, namentlich für englische Verhältnisse, viel Wahres enthalten. Andere Frauen haben hierzu noch etwas hinzugefügt. Ein junges Mädchen von zwanzig erklärt z. B.: „Ich liebe den Mann mittleren Alters, weil er mich fühlen läßt, daß ich etwas bin. Solche Männer sagen immer angenehme Dinge. Sie sehen, wie man gekleidet ist, während junge Männer für Spitzen und Bänder keine Augen haben.“

Die Schule des ehelichen Glücks. Den amerikanischen Justizbehörden machen jene Ehegatten viel Verdruß, die heimtückischerweise ihre „bessere Hälfte“ im Stich gelassen haben und sich weigern, für deren Lebensunterhalt zu sorgen. Zur Strafe werden sie allerdings eingesteckt, bis sie Einkehr gehalten haben und Alimente zahlen wollen. Aber die Zeit, deren sie zur Buße bedürfen, soll recht lange sein, und dadurch wird der Stadt- und Staatsäckel erheblich belastet. Der Leiter des New Yorker Gefängnisses, in dem diese Alimentendrücker, wie sie genannt werden, untergebracht sind, wollte die Alimentenfrage auf eine andere geniale Weise lösen. In New York „zieht“ augenblicklich ein Theaterstück mächtig, das den bezeichnenden

Titel trägt „Unsere Frauen“. Darin wird ein vollendetes eheliches Glück gezeigt und klipp und klar bewiesen, daß jede Frau schließlich ein Engel ist. Die Theatertruppe erhielt nun eine Einladung, „Unsere Frauen“ dem Alimentenklub im Gefängnisse vorzuführen. Die Vorstellung nahm einen durchaus harmonischen Verlauf. Der Gefängniswall war in ein Theaterparkett umgewandelt worden; Sternenhändler — das Symbol der Freiheit! — schmückten die Wände, und das einzige Verdröhlte war wohl nur, daß die Bühne durch „schwedische Gardinen“ vom Zuschauerraum getrennt war. Auch waren die Parkettplätze zellenartig gebaut; „Theaterdiener“ in blauer Uniform waren auch zahlreicher vertreten, als dies gewöhnlich im Theater der Fall zu sein pflegt. Auch mutete es etwas ungewöhnlich an, daß die Theaterdiener bewaffnet waren. Die Zuschauer verhielten nicht, durch wüßige Zwischenbemerkungen den Humor des Theaterstückes zu erhöhen. Zum Schlusse hielt der Direktor des Gefängnisses eine zündende Ermahnung an die Versammelten, sich die Lehre der Vorstellung zu Herzen zu nehmen. Der Erfolg der ganzen Vorstellung war jedoch gleich Null, was schon daraus hervorgeht, daß beim Verlassen des Theaters die Alimentendrücker ein Lied anstimmten, das etwa dem deutschen „Stiebel, woll'n wir trinken, aber heiraten nicht“ entspricht.

Das Geheimnis der ewigen Jugend? In der richtigen Erkenntnis, daß die, welche als weibliche Schönheitsapostel gelten, in erster Linie dazu berufen sind, über dieses große Geheimnis zu plaudern, hat sich die englische Monatsschrift „Strand“ an eine Reihe derer gewandt, die trotz der vielen Lenze, die sie, wie die Welt munkelt, schon zählen, doch eine erstaunliche Jugendfrische bewahrt haben. Die Cavalieri verdankt ihre „ewige Jugend“ allein der steten Bewegung, der unaufhörlichen Betätigung, der Übung. Die Bewegung verhindert Krankheit; Krankheit hat die Flucht der Jugend zur Folge. Darum Sorge man zuerst für seine Gesundheit! Auch für die geistige Zufriedenheit! Vermeidung aller Aufregungen! Eine Schönheit ist immer temperamentallos. Mit Terribil sieht das Zauber mittel in einem möglichst geordneten Leben. Die Bewegung tut es nicht allein, nach ihrer Ansicht. Außer der Bewegung bedarf es noch verschiedene

ner anderer gesunder Lebensmaximen, die vereint erst die ewige Jugend bewahren können. Trotz Wind und Wetter soll man täglich seinen Spaziergang machen ins Freie, dazu viel Früchte essen bei jeder Mahlzeit und — auch eine gehörige Portion Wasser täglich zu sich nehmen. Dabei soll man nie nervös werden und besonders die Kunst, glücklich zu sein, sich anzueignen suchen. Das geschieht dadurch, daß man immer heiter ist. „Es ist ebenso leicht, ein lachendes Gesicht zu zeigen, als die Stirn in Falten zu ziehen.“ Auch die „ewige Jugend“ Sarah Bernhardt nimmt das Wort. Sie nennt das Geheimnis der ewigen Jugend, kurz gesagt, das beständige Gefühl, sich jung zu fühlen. „Wir sind so alt, wie wir uns fühlen, und solange ich arbeite, fühle ich mich eben jung. Die Arbeit ist das einzige Wahre und deshalb soll man selbst im Alter nicht auf seinen Lorbeeren ausräumen, sondern in steter Arbeit den Körper nicht rosten lassen. Dann fühlt man sich jung und das ist das Geheimnis der ewigen Jugend.“

Geistesgegenwart einer Frau. Ein Engländer, der durch Ceylon reiste, war dort in Trinkmalen der Gast eines mittleren Regierungsbeamten. Er erzählt nun über ein seltsames Beispiel von Geistesgegenwart folgendes: „Das Essen war ausgezeichnet. Aber es war erst halb beendet, als ich hörte, wie die Wirtin mit leiser Stimme der Dienerin den Auftrag gab, einen Krug mit Milch auf das Hirschfell in der Nähe des Stuhles zu stellen. Obgleich sie sehr leise und ohne die geringste Aufregung sprach, wußte ich genau, daß sich eine Schlange im Zimmer aufhalten müsse, die durch die Milch angelockt werden sollte, da Schlangen Milch über alles lieben. Da wir wußten, daß die geringste hastige Bewegung uns den Tod bringen könne, saßen wir alle regungslos. Aber ließ meine Blicke im Zimmer umher-schweifen. Kaum war die Milch auf das Fell gestellt worden, als ich bemerkte, wie eine riesige Cobra sich von den Füßen der Wirtin loslöste und auf die Milch zukroch, wo sie sofort getötet wurde. Als das Ungeheuer tot am Boden lag, fiel die Wirtin in Ohnmacht, aber wir alle, die wir bei der Tafel saßen, bewunderten die Geistesgegenwart der Dame, im Augenblick höchster Gefahr vollkommen regungslos zu verharren.“

## Deutsch-Südamerikanische Bank A.G.

(Banco Germanico da America do Sul)

Kapital 20 Millionen Mark.

Gegründet von der Dresdener Bank, dem Schaaffhausenschen Bankverein und der Nationalbank für Deutschland.

Filiale Rio de Janeiro :: Rua Candelaria N. 21

Die Bank vergütet folgende Zinsen:

| auf Depositen in Kontokorrent | 3 % jährlich |
|-------------------------------|--------------|
| » » auf 30 Tage               | 3 1/2 % »    |
| » » auf 60 Tage               | 4 % »        |
| » » auf 90 Tage               | 5 % »        |

In „Conta Corrente Limitada“

bis 50 Contos de Reis 4 %

## Kasse mit Registrier-Apparat „National“

Die Kasse mit Registrier-Apparat „National“ erspart in einem Jahre mehr, als sie kostet

Unbedingt notwendig in jedem Geschäft.

Verlangen Sie heute nähere Angaben bei den

General-Agenten:

Casa Pratt-

Rua Quitanda No. 88, Rio de Janeiro  
Rua Direita No. 19, S. Paulo  
Rua 15 de Novembro No. 63-A, Curitiba  
Rua 15 de Novembro No. 92, Santos

## Hotel et Pension Suisse

Rua Brigadeiro Tobias 1 São Paulo Rua Brigadeiro Tobias 1  
empfiehlt sich dem reisenden Publikum.

800

Der Inhaber: João Heinrich.

## CASA DUCHEN

Rua S. Bento No. 78

S. PAULO

Telephon No. 429

Moselweine

Rheinweine

Bordeauxweine

Burgunderweine

Champagner

Liköre

Konserven

Früchte

Biskuits

Schokolade

Grosses Sortiment für Heilige 3 Könige.

Englische Kuchen — Feine Biskuits — Alles sehr preiswert.

## A RESIDENCIA

4 Praça da Republica 4

Gardinen

Teppiche

Linoleum

Dekorationen

Ausstellung kompletter Zimmer-Einrichtungen

Unter unseren Artikeln befinden sich

eine grosse Anzahl praktischer

Weihnachts-Geschenke

BLUMENSCHNEID & C<sup>IA</sup>

Möbel-Fabrik und Tapezier-Werkstätte

Rua Dr. Fausto Ferraz N. 11-13 (Paraizo) S. PAULO

### Grundstücke auf Abzahlung

zum Preise von 2 08, 250\$, 100\$ bis 50\$ pro Meter Front in der Rua Machado de Assis und den Seitenstrassen, Villa Mariana. Die Strassen gehen von der Rua Vermeiro beim Hause No. 46 in der Nähe des Instituts D. Anna Rosa aus. Es kaufe niemand Grundstücke ohne sich die ungenutzten anzuzeigen! Man verkauft vorbehaltlos auf monatliche Abzahlung und 3 Jahre Ziel. Parzellen in jeder Grösse von 1000\$ pro Parzelle an. Eine Parzelle zu diesem Preis erfordert nur Zahlungen von 41\$700 pro Monat.

Auskunft wird auf den Grundstücken selbst erteilt und zwar im Neubau, oder Travessa da Sé No. 6, So. São, S. Paulo. 5843

Pedro van Tol  
João van Tol  
Zahnarzt  
Alameda Barão de Limeira 24  
S. PAULO.

Behandlung nach den neuesten erfolgreichsten und raschest-wirkenden Verfahren.  
Professor Dr. Ribeiro Benedetti  
Augenarzt u. Operateur  
der Polylinik Umberto I. in Rom, Inhaber des Titels des Vervollkomm-nungskurses der medizinischen Fakultät in Paris, Professor der Augen- und der Augenpathologie an der königlichen Universität in Neapel. Habilitiert in Brasilien durch Diplom der Bundesregierung. (3673)  
Sprechstunden in S. Paulo von 1 bis 4 Uhr nachmittags, Rua Dr. Fausto Ferraz 12  
Fernsprecher 2544. Caixa postal 659

Von meiner Europareise zurückgekehrt. 5754

Frau Anna Gronau  
Rua Aurora No. 100, S. Paulo

Italo-Brasilianische mechanische Werkstätte und Giesserei von  
Santisi & Babbini  
Rua Monsenhor Andrade No. 192  
Caixa 1255, S. PAULO. Telef. 2692  
Fabrikationspezialität: Maschinen für Makkaronierzeugung. Besondere Abteilung für Kupfer-Triffls unter Leitung des Ingenieurs Technikers Luigi Cristino (früher bei den Herren Craig & Martins tätig.) Wir fabrizieren ferner automatische französische Gattersäge- und Kreissäge-maschinen, Zuckerrührpressen sowie alle anderen Maschinen für Land-wirtschaft und Industrie. 5732

Pension und  
Chopslokal Lustig  
Rua dos Andradas 18  
S. Paulo

Teile einem geehrten Publikum mit, das ich einen Chops-Ausschank eingerichtet habe. Chops zu 200 Rs. Angenehmer Aufenthalt für Familien. Aufmerksame Bedienung zugesichert.  
Hochachtungsvoll  
W. Lustig

## Grande Hotel Internacional

Rio de Janeiro

Telephon No. 334 Villa ::

Telegramme: Mentges Rio

Deutsches Hotel ersten Ranges, in gesunder Lage von Rio (ca. 500 Meter über Meer) mit prächtigem Fernblick auf die Bai, und die Hafeneinfahrt. — 20 Minuten vom Largo da Carioca, Zentrum der Stadt, entfernt und mit demselben durch direkten Tramway verbunden. Tennisplatz — Herrliche Gärten und Parkanlagen — Elektrische Beleuchtung — 2 Aufzüge — Zimmer mit Salon und Bad — Luftige Zimmer, sowie Chais für Familien. Gut ventiliertes Speisewerk — Lesesaal und Billard-Salon — Hall — Bäder und Douchen im Hause — Vorzügliche Küche und Weine. Spezialität: Zeltlager, Piesportier

Bernasconi, Director  
Photographien vom Hotel  
Bogen in der Exposition der  
„Deutschen Zeitung“ aus.

NOTIZ: Angestellter an Bord der ein-laufenden D-motors; mit der Bahn elatrende Reisende mit kleinem Gepäck begeben sich nach Largo da Carioca (Bondverbindung). Beförderung des grossen Gepäcks über-nimmt das Hotel.

Vorherige Anmeldung erbeten.  
Der Besitzer:

Ferdinand M. S.



Abteilung B. Transport von Waren, Gepäck, Böden etc.  
Expeditionen nach jeder Richtung auf Eisenbahnen, Beförderung von Haus- und Reisegepäck ins Haus und vice-versa. Direkte Beförderung von Reisegepäck an Bord aller 1. und ausländischen Dampfer in Santos. — Transport und Verschiffung von Fracht- und Eilgut. 1624

Abteilung C. Umzüge und Möbelfransport  
Die Gesellschaft besitzt zu diesem Zweck speziell gebaute, se-polierte, geschlossene Wagen und übernimmt alle Verantwortungen für event. Bruch oder Beschädigung der Möbel während des Trans-ports. Auseinandernehmen und Aufstellen der Möbel übernimmt die Gesellschaft. Transport von Pianos unter Garantie. Für alle Arbeiten ist ein sehr gut geschultes und zuverlässiges Personal vorhanden. Preislisten und Tarife werden jedermann auf Wunsch zuge-sandt. 2069

Rua Alvaros Portocarrero 38-A — 38 B S. Paulo

### Die Empresa de Aguas Gazonas

Sociedade Anonyma

Rio de Janeiro — Rua Riachuelo 92

Telephon 2861 — Caixa 244 — Telegr.-Adresse: B. L. Rio

unterhält ein ständiges Lager der verschiedensten in Rio, auf- und auswärts in der Fabrik von Getränken aller Art schla- genden Artikel, wie:

Bier — Malz — Kork — Kalk — F. S. Helm — Karamel — Drogen — Chronometer — Wein- und Essig — ausführliche Kohlensäure in Tuben

fernere  
Maschinen zum Füllen, Korken, Flaschenfüllen — 31  
Litho, Zapfen, Fässer, Büsten, Schwefelsäure usw.



# Banco Allemão Transatlantico

Zentrale: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlin.

Gegründet 1866

Kapital und Reserve 38.150.000 Mark

Rua da Alfandega 11 Rio de Janeiro Rua da Alfandega 11

Übernimmt die Ausführung von Bankgeschäften aller Art und vergütet für **Depositen**:

**Auf festen Termin** für Depositen per 1 Monat 3% p. a.  
" " " 3 Monate 4% p. a.  
" " " 6 " 5% p. a.

**Auf unbestimmten Termin:**

Nach 3 Monaten jederzeit mit einer Frist von 30 Tagen kündbar 5% p. a.

In „Conta Corrente Limitada“ mit Buch

(Mit besonderer Genehmigung der Bundesregierung) 4% p. a.

## Companhia Antartica Paulista

Telephone No. 621, 926, 2866

São Paulo

Telephone No. 621, 926, 2866



|                   |             |         |
|-------------------|-------------|---------|
| Antartica-Pilsen  | 1/1 Flasch. | 8\$000  |
| Antartica-München | 12/1 "      | 8\$000  |
| Gulmbach          | 12/1 "      | 6\$500  |
| Gulmbach          | 12/1 "      | 10\$000 |
| Antartica-Porter  | 12/2 "      | 6\$500  |
| União hell        | 12/1 "      | 5\$500  |
| Tivoli-München    | 12/1 "      | 5\$000  |
| Hamburga hell     | 12/1 "      | 4\$500  |
| Pretinha schwarz  | 12/1 "      | 3\$500  |

Preise ohne Flaschen.

Deposito: Rua da Boa Vista No. 14  
Telephone No. 111 2167

## Companhia Materiaes para Construção

Die Gesellschaft verkauft in beliebigen Quantitäten zu billigen Preisen folgende Baumaterialien:

Sand fein und grob und Kies Aetzalk und gelöschten Kalk  
(Produktion der Gesellschaft) von der Banco União

**Zement Marke Salona**

von ausgezeichneter Qualität

Holz in rohem Zustande und geschnitten und zwar:

Balken, Caibros, Latten sowie Fussbodenbretter  
in allen Längen und Stärken

**Holz für Tischlereien**  
wie Embuia, Canella und Gumichava.

Bestellungen werden entgegengenommen im Bureau:

**Largo da Sé N. 2 - Sobrado**

Zimmer N. 6 und im Lager:

Rua da Consolação N. 469 und 471 S. Paulo

### Allerlei Interessantes.

Wen Prinzen Treppengeländer herunterstürzen... In den „Erinnerungen einer Diplomatenfrau“, die unlängst in englischer Sprache erschienen sind, findet sich auch eine hübsche Geschichte vom deutschen Kaiserhofe, die den deutschen Kaiser als sorgsamsten „Pater familias“ zeigt. Der Gatte der Erzählerin — sie selbst verschweigt ihren Namen und deutet nur an, daß sie Amerikanerin ist — wurde eines Tages zum Kaiser gebeten, der mit ihm über eine gewisse Frage Rücksprache nehmen wollte. „Als mein Gatte im kaiserlichen Palaste angekommen war und gerade die Treppengeländer hinaufstieg, so heißt es in den Erinnerungen, kam plötzlich der kleine Kronprinz das Treppengeländer in wahnsinnigem Tempo heruntergestürzt, wobei er im Vorbeislaufen vor meinem Gatten salutierte. Unten fing ihn ein Diener auf und brachte ihn nach oben zurück, worauf der Kronprinz ein fürchterliches Zetergeschrei von sich gab... Ungefähr eine Viertelstunde mußte mein Gatte im Vorzimmer warten, während welcher Zeit eine sehr hörbare Züchtigung hinter verschlossenen Türen vor sich ging. Schließlich trat der Kaiser ein mit hochrotem Gesicht und blitzenden Augen. Er schien den Zweck der Audienz völlig vergessen zu haben; denn während einer vollen Stunde hielt er meinem Gatten einen Vortrag über die Notwendigkeit einer strengen väterlichen Zucht, wobei er nicht zuletzt betonte, daß insbesondere der Hosenboden eines Sohnes manchmal vom Vater einer gründlichen Inspizierung unterzogen werden müsse.“

Wie man Weisheit einbläut. Zum 388. Male führte sich kürzlich der Todestag von Keizar Daishu, dem Stifter der Sotosekte, eines der Hauptstämme des Buddhismus in Japan. Mit der höchsten Feierlichkeit wurde das Jubiläum des Todestages in dem Sotji-Tempel zwischen Yokohama und Tokio begangen. Fünf Tage währten die Festlichkeiten, und besonders der letzte Tag ließ Gläubige und Neugierige in zahllosen Scharen herbeiströmen. Es war der Tag des „Amondo“, der Tag, an dem der Oberpriester Fragen beantwortet, welche die Gläubigen in tiefster Betrachtung im vergangenen Jahre herausgeklügelt haben und deren Beantwortung durch den Oberpriester für die ganze Menschheit nach ihrer Meinung von unermesslichem Segen ist. Der Oberpriester erschien in einem Purpurgewande, das über und über mit Chrysanthemen besetzt war. In der Linken trug er einen Pilgerstab, in der Rechten hatte er einen etwa einen Meter langen und 2 bis 3 Zentimeter dicken Stock. Gemessenen Schrittes bestieg er die neben dem Altar aufgetauchte Kanzel von geringer Höhe. Dann verkündete er dem wartenden Volke, daß er bereit sei, mit dem „Amondo“ zu beginnen. Eine lange Reihe von 150 Priestern schritt um in feierlichem

Zuge auf die Kanzel zu. Der erste trat vor die Kanzel hin, beugte das Knie, und dann kam aus seinem Munde die Frage, über deren Lösung er ein ganzes Jahr gegrübelt hatte: „Von welcher Farbe würden die Ahornbäume in den Bergen zur gegenwärtigen Jahreszeit sein?“ Der Oberpriester warf einen triumphierenden Blick auf die Volksmenge, hob dann langsam den rechten Arm und ließ den Stock auf die Schultern des Kandidaten heruntersinken. Gleichzeitig kam von den Heiligen Lippen auch die Antwort: „Mein Sohn, ihre Farbe würde rötlich sein als die Farbe der Blumen im Mai.“ Und wiederum hob der Oberpriester den Arm; wiederum erhielt der Frager einen kräftigen Hieb auf den Rücken. Dann verbeugte er sich, dankte dem Heiligen für die Belehrung und zog sich zurück. Der zweite aus der Reihe trat vor. „Wie“, so fragte er mit piepsender Stimme, „entgehen wir am besten der sommerlichen Hitze und der winterlichen Kälte?“ Schwapp! Kaum hatte er seine Frage beendet, als er auch schon seinen Hieb weg hatte. „Geh dahin, wo es weder Winter noch Sommer gibt, wo es weder heiß noch kalt ist.“ Der dritte Priester stellte folgende kühne Behauptung auf: „Der Mond steht am blauen Himmel.“ Es klang klatschend ordentlich; mit solcher Heftigkeit versetzte ihm der Heilige den Weisheitsschlag, und donnernd brachte er die Worte hervor: „Und das Wasser ist im Krüge.“ Und als er den Stock zum zweiten Male auf den Priester heruntersinken ließ, da zerbrach er. So ging die heilige Zeremonie fort. Jeder der 150 stellte seine Frage, für einen jeden hatte der weise Heilige eine treffliche Antwort und einen nicht minder trefflichen Stockhieb. Zwölf zerbrochene Stöcke legten am Schlusse der Zeremonie ein bedecktes Zeugnis davon ab, wie ernst es der Oberpriester mit seiner Aufgabe genommen hatte. — Und fragt man sich, was diese „Einbläutung von Weisheit“ eigentlich zu bedeuten hat, so gibt es darauf wohl nur die eine Antwort, daß das Ganze nur eine Erprobung des Mutes und der Willfährigkeit, für Buddha und seine Lehre alles zu dulden, sein soll.

Neues von der Heilung der Gicht. Die Schulmedizin verbietet dem Gichtkranken den Fleischgenuß und empfiehlt ihm dafür eine Diät von Milch und Gemüse; außerdem werden alkalische Brannen verordnet. All dies ist, wie Dr. Guelpa, der medizinische Mitarbeiter der „Revue“, ein in Frankreich recht angesehener Arzt, behauptet, völlig falsch. Gemüse- und Milchgenuß verstärken nach seiner Erfahrung die Erscheinungen der Gicht; man muß den Kranken vielmehr einer besonderen Kur unterwerfen, bei der Gemüse- und Milch vermieden werden, während Fleisch genossen wird. In einem längeren Aufsatz der „Revue“ sucht Dr. Guelpa diese seine Ansicht theoretisch zu begründen und durch Erfolge aus seiner Praxis zu stützen. Worin die Gicht besteht, darüber stimmt seine Ansicht mit der der Schulmedizin überein. Gicht entsteht durch übertriebene Ernährung, bei der gewisse Nahrungs-

## PIANOS



Die besten in Deutschland hergestellten speziell für das hiesige Klima geeignet.

Guter Klang. Unvergleichbare Haltbarkeit.

**CASA BLÜTHNER**

Inhaber: Nevio Barbosa, alleiniger Vertreter für den Staat S. Paulo.

Rua Anchieta 1, früher Rua do Palacio São Paulo

## Allgemeine Elektrizitäts Gesellschaft BERLIN

General-Vertreter für São Paulo und Minas:

**Companhia Paulista de Electricidade**

Ausführung elektrischer Anlagen jeder Größe und in fangest für Stark- und Schwachstrom. — Depot sämtlicher Materialien für elektrische Anlagen. — Ständiges Lager in allen Telefon-Artikeln.

Vertreter der Telefon-Fabrik Aktien-Gesellschaft vormals J. Berliner, Hannover.

Komplettes Lager von Telefonen, kompletten Telefonstationen, sowie sämtliche Materialien für Fernsprechanlagen.

HAUPTKONTOR:

Rua São Bento Nr. 55 - São Paulo.

Bar und Restaurant

## Guanabara

Travessa do Grande Hotel 10-B

S. PAULO

Vorzügliche deutsche Küche  
In- und ausländische Getränke bester Marken. Warme und kalte Speisen, Sandwiches etc.

Geöffnet bis 2 Uhr morgens.

Es ladet höflich ein der Geschäftsführer Carl Schneider.

## Restaurant und Konditorei Miguel Pinoni

47 Rua São Bento 47 - São Paulo  
Spezialhaus seiner Art. : Restaurant erster Ordnung mit Menu : Geöffnet bis 2 Uhr morgens. Mässige Preise Kinematographische Vorstellungen ohne Preisaufschlag auf das Verlangen N. 47 RUA S. BENTO N. 47 - S. PAULO.

## Mappin & Webb

London, Paris, Rom, Biarritz, Lausanne, Johannisburg, Sheffield, Rio de Janeiro etc. etc.

Fabrikanten des weltberühmten Silbers „Princeza“

Das einzige Metall, welches das echte Silber vollkommen ersetzt. [1880]

50 Jahre hält es ohne die Farbe zu ändern Londoner Preise, denen nur der Zoll beigefügt ist



Direkt aus der Fabrik zum Publikum!!

37 Rua 15 de Novembro 37 - S. PAULO

## Heilige 3 Könige!



Reiches Sortiment in Geschenk-Artikeln wie

Spieleachen

Parfumerien

Fahrräder

Puppen

Bebés

und andere sehenswerte Neuheiten im

## Grand Bazar Parisien

Aleides H. Pertica

RUA DE S. BENTO 87

S. PAULO

Telephon 1340 Postfach 357

## Robey & Co., Limited

Lincoln (England)

Fabrikanten von Dampfmaschinen, Kesseln, transportablen und festen Bergwerksmaschinen, transportablen und festen Maschinen zum St. in-bauen und zum Straßenbau, Quarzbrechern, sowie Petroleum-, Gas-, Spiritus- und Benzin-Kraftmaschinen. Es werden ferner fabriziert Saugmaschinen, Rollmüllmaschinen, Semi Dieselmotoren, verbesserte Zentrifugalpumpen und Wasserhitzer. — Es sind jetzt über 50.000 Maschinen grosser Dimensionen von Robey & Co., Limited, in Betrieb. — Man verlange Kataloge, Kostenanschläge, Zeichnungen und Preisangaben von den Agenten Williams Robertson & Comp.

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Williams Robertson & Comp.

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

Caixa Postal 1511 - Rio de Janeiro

## GARAGE

## Taxi-Benz

Rua Rego Freitas 7 S. Paulo

Abteilung für Ausbesserungen, Vulkanisierung, Malerei und Sattlerei. Man ladet Akkumulatoren von elektr. Automobilen. Bessert Taximeter und Luftkammern aus. Lager von Automobil-Zubehör. Ausbesserung und Aenderung von jedwedem Automobil.

Man verlange Kostenanschläge.

Garantierte Ausführung Billigste Preise

Telefon 2895.

## Lotterie von São Paulo

Ziehungen an Montagen und Donnerstagen unter der Aufsicht der Staatsregierung, drei Uhr nachmittags  
Rua Quintino Bocayuva No. 32  
Grösste Prämien  
20.000\$, 40.000\$, 50.000\$, 100.000\$ 200.000\$

## Pianos

Eben eingetroffene Sendung (5923)

Steinway & Sons (Legitimo) „PERZINA“  
Automatisches Piano „Perzina“ welches von dem Erbauer „Perzina“ mit automatische Apparaten hergestellt und bis heute das bestbekannte ist.

Einziger Depositär: Deutschs Pianogeschäft

Frederico Joachim

Rua Florencio de Abreu No. 5 S. PAULO

pa herumgerast und die von ihr gesammelten Erfahrungen werden in weitgehendem Maße Verwendung finden. In dem Bau, dessen Kostenanschlag 50.000 Dollar vorsieht, befindet sich ein großer Operationssaal. Bequeme Einrichtungen sind für 25 Pferde und ebensoviel Hunde als Patienten getroffen worden; doch kann die Zahl derer, die hier Behandlung und Heilung finden, viel größer sein. Tag und Nacht ist in dem Krankenhaus ein Arzt mit zahlreichen Wärtinnen bereit, um kranke Tiere zu behandeln und ihnen erste Hilfe angedeihen zu lassen. Der Verein sorgt dafür, daß Unglücksfälle von Tieren möglichst rasch nach der Station gemeldet werden. Auch sonst ist der New Yorker Tierverschutzverein sehr tätig; er hat jetzt durchgesetzt, daß „des Pferdes Bitter“, eine volkstümlich gehaltene Ernährungs- und zugleich in 2500 Zeitungen erscheint. Mehr als 500 Exemplare der „Bitter“ sind in Stalle und Hufschmieden in und um New York abgebracht. Wo sind die schönsten englischen Mädchen zu finden? Aus London wird geschrieben: Die Behauptung eines literarischen und künstlerischen Kreises wohlbekannten Irlands, daß die schönsten Mädchen des Vereinigten Königreichs in Dublin zu finden seien, hat lebhaft Opposition im ganzen Vereinigten Königreich hervorgerufen. Ein englischer Sachverständiger, ein bekannter Porträtmaler, dessen Frauen- und Mädchenbildnisse besonderen Erfolg fanden, läßt den irischen Mädchen „als eine Anerkennung zuteil werden. Der Reiz „irischer Mädchenaugen“ sei eigenartig. Indessen seien die Gesichtszüge der Irlandsinnen zur Ungenauigkeit geneigt. Schottische Mädchen verdienen Lob mit Rücksicht auf die Regelmäßigkeit ihrer Gesichtszüge. In der schottischen Grafschaft Argyllshire oder in den Lowlands seien vollkommenen Typen, was Regelmäßigkeit der Züge anbelangt, überaus häufig. An Lieblichkeit der Züge, frischer Gesichtsfarbe und köstlicher Rundung und Weichheit der Wangen können die Mädchen der englischen Grafschaft Devonshire wohl kaum übertroffen werden. So lautet die Ansicht des Porträtmalers, der so oft er aus dem Auslande nach London zurückkehrt, den Eindruck gewinnt, daß London im Grunde genommen, über eine erkleckliche Zahl hübscher Mädchen und Frauen verfüge. Zwar besitze die Londonerin in ihrer Kleidung nicht den Schick der Pariserin oder der Amerikanerin. Der Hauptreiz der Londonerin sei in ihrer Lebhaftigkeit zu suchen. Die Londonerin, wenn sie jung ist, sehe sanfter aus als die Französin oder Amerikanerin. Dieser Umstand erhöhe ihre Anziehungskraft. Doch sei die Bewohnerin der englischen Metropole schwer zu malen. Der stete Wechsel im Gesichtsausdruck, der ihr eigen sei, mache die Aufgabe des Porträtmalers zu keiner geringen. Nur statuenhafte Schönheit sei leicht zu malen. Diese allerdings sei höchst sptlich in England vertreten.

Das größte Tierhospital der Welt. In New York ist gegenwärtig das größte und am besten eingerichtete Tierkrankenhaus im Entstehen. Die nötigen Mittel sind durch den New Yorker Frauen-Tierverschutzverein und Freunde des Tierverschutzes aufgebracht worden. Ein stattlicher Bauplatz ist für 66.500 Dollar erworben; mit dem Bau des Hauses, das die denkbar besten Einrichtungen haben wird, ist begonnen. Schon in diesem Sommer ist die Präsidentin des Vereins, Mrs. James Speyer, zum Studium der wichtigsten Tierkrankenhäuser in Euro-



## Material Electrico Siemens

Comp.ª Brasileira de Electricidade Siemens-Schuckertwerke

Rio de Janeiro: Rua do Hospício 29  
 São Paulo: Rua 15 de Novembro, Eckstr. Rua Boa Vista 4, 1.º andar  
 Bello Horizonte: Rua da Bahia 1014  
 Bahia: Rua Formosa 13  
 Porto Alegre: Die Filiale wird in Kürze eröffnet  
 Telefon No. 3921

Bau von Ueberlandzentralen und Elektrizitätswerken für Städte.

Bau von elektrischen Bahnen für Personen u. Güterbeförderung

Elektr. Lokomotiven für Bergbau, Industrie und Landwirtschaft  
 Elektrische Beleuchtungs- u. Kraftübertragungsanlagen mit Benutzung von Dampf- u. Wasserturbinen, Dampfmaschinen, Petroleum- u. Oel-Motoren etc.

Grosses Lager von Dynamos, Motoren, Transformatoren, G.-U.-Lampen mit Kohlenfaden und Metallfadenlampen, „Tantal-Siemens“- und „Wotan-Siemens“-Bogenlampen verschiedener Typen, Kohlen-, Hochmoderne Ventilatoren etc. etc.

Alles erforderliche Material für Hoch- u. Niederspannungsnetze, für Innen- u. Aussenbeleuchtung - Blitzableiter des privilegierten Typs Siemens, anerkannt der jetzt vollkommenste gegen atmosphärische Entladungen.

Drahtlose Telegraphie System „TELEFUNKEN“ (tönende Funken), 1400 Land- und Schiffs-Stationen geliefert in verschiedenen Ländern.

Telegraphie mit Draht, Telefonie etc. Polizei- u. Feuermelder. - Messinstrumente für Montage u. Laboratorien. - Elektromedizinische Apparate.

Luft- u. Erd-Kabel-, Untersee-Kabel-Leitungen. - Elektrische Hochöfen zur Reduktion von Erzen. - Elektrostahlöfen. - Elektrische Öfen zum Schmelzen von Zink, Messing, Kupfer etc. - Elektrochemische Installationen etc.

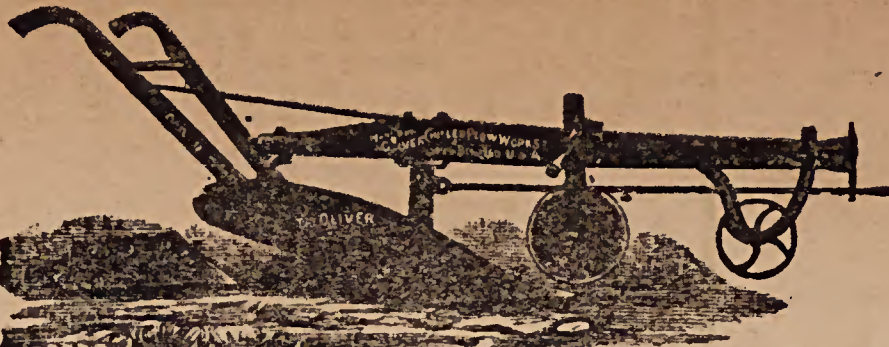
Gasolin-Lampen und solche mit elektrischem Antrieb. - Geschwindigkeits- u. Volumen-Wassermesser -

Wasser- u. Entstaubungs-Pumpen mit elektrischem Antrieb - Scheinwerfer.

Betriebskapital des Siemens-Schuckert-Concerns 500 Millionen Mark

## Oliver Flüge

sowie sämtliche Landwirtschafts-Geräte



Rio de Janeiro Hasenclever &amp; Co. São Paulo

## Caixa Mutua de Pensões Vitalicias

Die erste Institution für lebenslängliche Rentenversicherung in den Vereinigten Staaten v. Brasilien

Depot auf dem Bundesschatzamt zur Garantie der Operationen 200.000.000

Zentralbureau: 600 Korrespondenten Filiale  
 Travessa da Sé (Eigenes Gebäude) in allen Staaten Brasiliens zerstreut Rua José Mauricio 115 - Sobrado  
 S. PAULO Rio de Janeiro (Eigenes Gebäude)  
 Gezeichnetes Kapital 13.138.920\$ - Unveräußerliche Fonds 3.572.080\$  
 Eingetragene Mitglieder bis 21. Dezember 64.283  
 Pensionen:

Kasse A. Bei einer monatlichen Zahlung von 14500\$ erlangt man nach 20 Jahren das Recht auf lebenslängliche Pension.  
 Kasse B. Bei einer monatlichen Zahlung von 8400\$ erlangt man nach 10 Jahren das Recht auf lebenslängliche Pension.  
 Statuten und Reglements gratis jedem der sie verlangt.

## Charutos Dannemann

## Universaes

Alleinige Vertreter

## Zerrenner, Bülow &amp; C.

Rua São Bento 81 - São Paulo

## Sociedade Tubos Mannesmann, Ltd.

RIO DE JANEIRO

Caixa Postal 191

Nattos gewalzte

Mannesmann-Stahl-Muffenrohre

für Wasser- und Gasleitungen.

Rohre unzerbrechlich, auf 80 Atm. geprüft, in Länge von  
 ca. 7-12 mtr. Gewicht halb so gross wie Gussrohre.

Niedrige Transportkosten. - Leichte Montage.

Nattos gewalzte  
 Mannesmann-Stahlrohr-Masten  
 für Stromzuführung und Beleuchtung.

Telegraphen- und Telephonmasten.

Nattos gewalzte  
 Mannesmann-Siederohre, Flanschenrohre für Hochdruck-  
 cierungen, Bohrerohre, Gewinderohre.

- Turbinen-Leitungsrohre.

## Pensão Alemã

22 - Rua José Bonifácio - 22, S. Paulo

Filialen: Rua José Bonifácio Nr. 35-A, 35-B und 37

Schön möblierte Zimmer für Familien und Reisende.

Pension pro Monat 70\$000 Volle Pension pro Tag 18\$ - 7

Einzeln Mahlzeiten 1\$500 Für Familien entsprechenden

mit halber Flasche Wein 2\$000 Babat.

30 Vales für je eine Mahlzeit R. 37\$000

1626 Pächter &amp; Degrau.

Feuerversicherungs-Gesellschaft

## Guardian

Assurance Company Ltd.

LONDON

1670

Etabliert seit 1831

Kapital 2.000.000

Fonds 6.460.000

Jährliche Renten 1.180.000

Diese Gesellschaft übernimmt die Versicherung von Magazinen, Warenbeständen, Wohnhäusern, Möbeln etc. für mässige Prämien.

AGENTEN:

E. Johnston &amp; Comp., Ltd.

Rua Frei Gaspar N. 12 (sob.) - SANTOS



Moderne  
 Schönheitspflege

## Institut de Massage

(Beauté et Manicure)

Von Babette Stein, Rua Cesario Motta 63, S. Paulo

Natürliche Schönheitspflege, bestehend in Gesicht-Licht-  
 bader mit Farbenbestrahlung, Gesichtsdampfbäder mit  
 Kräutern und Roburators-Zusätzen, Gesichtsmassage mit  
 kosmetischen Cremes und pneumatischen Apparaten, Spe-  
 zialität gegen Fettigkeit der Haut, grosse Poren, welke  
 Haut, Mitesser, Blasen, Pickeln, Pusteln, Doppelkinn, Migräne-  
 Neuralgien etc. etc. Kopfwaschen. Allgemeine Massage, so-  
 wie Thure-Brand'sche, für Frauenkleiden. (507)

## Chapelaria Allemã

von Henrique Montmann &amp; Co.

S. PAULO - Rua Direita No. 10-B

Telefon 5748



Erstklassiges Herren- und

Damen-Hutgeschäft

empfehlen alle in- und

ausländischen Waren.

Herren-, Damen- und

Kinderhüte zu mässig-

sten Preisen. - Soeben

eingetroffen die neueste

Mode in Herrenhüten

Marke „Mayer“

sowie Habig - Wien.

Anfertigung nach

Mass von seidenen Zy-

linderhüten, der neue-

sten Mode entsprechend.

Formen und umarbeiten

von Herren- u. Damen-

Hüten jeder Art.

Waschen und formen

von Panama- u. Strohhü-

ten nach neuem System.

## Gemüse- u. Blumen-Samen

Soeben angekommen und auf ihre

Keimfähigkeit geprüft, empfiehlt

Praga Antonio Prado Loja Flora

Caixa postal

Wiederholer erhalten bei grösserer Abnahme Rabatt

## Orenstein &amp; Koppel-Arthur Koppel, A.G. Berlin



Bahn-Anlagen für Industrie und  
 Landwirtschaft, Kippwagen, Schie-  
 nen, Lokomotiven etc. ○ ○ ○ ○ ○

## Portland-Zement „Germania“

seit über 20 Jahre in São Paulo bestens bekannt.

Alle Arten von Baubedarfsartikeln

Streckmetall und Rundeisen für Zementbeton, in allen gangbaren Nummern  
 Eternitplatten zur dauerhaftesten Dachbedeckung.

## Thyssen &amp; Co., Mülheim-Ruhr

Rohrmasten und Wasserleitungs-Rohre,  
 nahtlos aus Stahl, in unübertroffener Qualität, unzerbrechlich.

Vertreter:

## Schmidt, Trost &amp; Co.

Santos S. Paulo Rio de Janeiro

## Mannigfaltiges.

Die moderne Frau Ostasiens. Die moderne „Republik China“ ist nicht in letzter Linie ein Werk der chinesischen Frau. Wie die japanische Schriftstellerin Adachi Kinnosuke in einem Aufsatz in der „American Review of Reviews“ ausführt, waren chinesische Frauen das treibende Moment für die Empörung Jungchinas. Im Kampfe für die Freiheit haben eine Reihe von Frauen ihr Leben lassen müssen. Bekannt wird vielleicht das tragische Ende einer der berühmtesten chinesischen Schauspielerinnen, Tehn-Tehlan, sein, die im März des Jahres 1911 auf dem Schaffot ihr Verlangen, dem chinesischen Volke die Freiheit vom Mandchujoch zu bringen, büßen mußte. Nur durch Betrügereien konnte sie beseitigt werden: man beschuldigte sie nämlich an, einen reichen Kaufmann, der ihr nahestand, ermordet zu haben, um dessen Geld für revolutionäre Zwecke verwenden zu können. Noch ein anderer Name, der der jungen Chinesin Tsitsun, ist in den Annalen der chinesischen Freiheitsbewegung mit unauslöschlichen Lettern eingeschrieben. Als sie in Tokio studierte, hatte die moderne Kultur sie ergriffen; sie verwandte die reiche Erbschaft, die ihr der Vater vermacht hatte, im Dienste der revolutionären Partei. Auch sie hat unter dem Hengrabeile für die Vorbereitungen büßen müssen, durch die sie Jungchina den Weg zur Republik ebnete. Der wohl die berühmteste Vorkämpferin für die junge Republik ist die Chinesin Su, die trotz ihrer 65 Jahre mit jugendlicher Begeisterung ihre in Tokio um sie versammelten Landsleute zum Kampfe gegen die Mandchus anzufeuernd wußte; von der japanischen Hauptstadt aus überschwebte sie ganz China mit Flugschriften. Sie verfügte über eine geradezu wundervolle Gabe der Redekunst, und nicht selten hat sie ihre Zuhörer und -Hörerinnen zu Tränen gerührt, wenn sie ihnen ein Bild von der Tyrannie der Mandchus ausmalte. Nicht vergessen werden dürfen übrigens auch die beiden Schwwestern Wu-Genan und Wu-Yanan, die aufwuchs von Tokio und später von London aus der revolutionären Bewegung wertvolle Dienste geleistet haben. Den mit chinesischen Verhältnissen vertrauten wird diese rege Anteilnahme der Frau an der chine-

sische - keineswegs überraschen; denn die Frau wird durchwegs im himmlischen Reiche sehr hoch geschätzt. Zu wiederholten Malen ist China von Frauen regiert worden. Nach dem einstigen kaiserlichen Hausgesetz führte ja auch immer für einen noch minderjährigen Regenten die Kaiserinmutter die Regentschaft, wie es der Fall der Kaiserin Hu-Tse ja noch unlängst gezeigt hat. Ja ein japanischer Diplomat, der als einer der besten Kenner Chinas gilt, äußert sich in einem Buche über das himmlische Reich wie folgt: „In China ist das weibliche Geschlecht das stärkere. Selbst in den unteren Klassen ist die Frau die Lenkerin des Familiengeschicks.“ Das heißt auf gut deutsch: in China hat die Frau die Hosen an. In Japan treffen wir wieder ganz andere Verhältnisse. Dort litt Jahrhundertlang, wie die Schriftstellerin ausführt, die Frau unter der Knechtschaft des Mannes. Bedrückt und verachtet, konnte die Japanerin auf die Entwicklung ihres Vaterlandes keinen Einfluß ausüben. In neuerer Zeit haben sich die Verhältnisse ja ein wenig gebessert. So hat z. B. die Frau Hagino Yosi-Ko den Frauen den Zutritt zum ärztlichen Berufe im Jahre 1884 erkämpft mit dem Erfolge, daß es heute 250 Aerztinnen in dem Lande der aufgehenden Sonne gibt. Die berühmteste Privatklinik in Tokio wird beispielsweise von einer Aerztin, von Frau Yokioka Yayoi, geleitet. Im Lehrberufe sind die Frauen ebenfalls ziemlich stark vertreten. Von 2900 Lehrkräften in Tokio gehören 1100 dem weiblichen Geschlechte an. Der anspruchsvolle Doppelgänger. In einem Bande, den Ernest Daudet kürzlich unter dem Titel „Die Chronik unserer Tage“ in Paris hat erscheinen lassen, weiß er unter allerhand Erinnerungen aus seinem langen und inhaltsreichen Leben sehr unterhaltend von einem Barbier zu erzählen, dessen Stolz und tragisches Schicksal zugleich es war, dem Kaiser Napoleon III. im Äußeren auf ein Haar zu gleichen. Er sah dem Kaiser, der damals auf der Höhe seiner Macht stand, so ähnlich, daß Villenastant, der Leiter des oppositionellen „Figaro“, als er des Mannes ansichtig wurde, in der ihm eigenen drastischen Art sagte: „Zum Verwechseln ähnlich! Um auf ihn zu schießen!“ Im übrigen war dieser Doppelgänger des Herrschers ein armer Teufel. Seine Ähnlichkeit mit dem Kaiser war so ziemlich sein einziges Gut und in seinem Kopfe hatte sich allmählich die eigentümliche An-

züge des Souveräns verliehen, Anspruch auf Anerkennung und Versorgung durch den Staat habe. Einen Nebenverdienst verschaffte er sich, indem er einem Photographen in Generaluniform mit Ordenstand und Stern als Modell saß; das Bild fand als Porträt des Kaisers reißenden Absatz. Eines Tages vertraute der Mann, nun Ernest Daudet, dessen Nachbar er war, seinen brennenden Wunsch an, unter den berittenen Gardisten, die damals im Bois de Boulogne Ordnung und Sicherheit aufrecht hielten, Anstellung zu finden, und Ernest Daudet konnte ihm tatsächlich zur Erfüllung dieses Wunsches verhelfen. Nun war er selig. In der malerischen Tracht der kaiserlichen Garde, die hohe Bärenmütze auf dem Haupt, so tat er in der belebtesten und elegantesten Gegend von Paris Dienst, und mancher drehte sich verblüfft nach ihm um. Und dann der größte Augenblick seines Lebens. Er stellte sich in den Weg, als die Kaiserin Eugenie einmal nachmittags ihre gewohnte Spazierfahrt durch das Bois unternahm. Auch sie war von seiner Ähnlichkeit überrascht und rief unwillkürlich aus: „Das ist ja Louis!“ Lachend rief sie ihn herbei, um ihn genauer zu betrachten, und lachend erzählte sie ihrem Gemahl bei Tisch von der seltsamen Begegnung. Nun wollte der Kaiser selbst seinen Doppelgänger in Augenschein nehmen und jener erhielt den Befehl, sich bei der nächsten Ausfahrt des Kaisers so aufzustellen, daß er gesehen werden mußte. Das geschah und am Abend überbrachte ihm ein Diener eine Kiste Zigarren als kaiserliches Geschenk. Jetzt aber war es um den Armen geschehen. So oft die Kaiserin ins Bois fuhr, tauchte er mit einem strahlenden, dummen Lächeln vor ihren Augen auf, bis der schönen Kaiserin diese Vision ihres Gemahls in Unteroffizierstracht denn doch gar zu sehr schien und sie sich darüber beklagte. Erst wurde er gewissermaßen zur Strafe in eine entfernte Allee versetzt und als das auch nichts half, nahm man ihm sein Pferd und machte einen Fußgänger aus ihm. Seitdem hörte man nichts mehr von dem Doppelgänger des Kaisers. Der ehrgeizige Barbier, dem seine Physiognomie eine „Carrière“ bahnte, aber auch die Unstetigkeit alles Glück zeigte, war verschollen.

Dienstbotenelend in aller Welt. Jede Hausfrau weiß von dem modernen Dienstbotenelend ihr Liedlein zu singen. Die Ansprüche der Dienstboten zu genügen. Die schönen Zeiten, da der Dienstbote sich als zur Familie gehörend betrachtete, sind geschwunden. Das persönliche Verhältnis zwischen Herr und Diener hat sich gelockert, hat immer mehr rein geschäftlichen Charakter angenommen, und bei dem Mangel an Dienstboten ist die Hausfrau hier der schwächeren Teil und manches muß konzedieren, was unseren Müttern und Großmüttern absurd erschienen wäre. Es ist zwar nur ein schwacher Trost, ein Unglück Leidensgefährten zu haben, aber ein Trost ist es immerhin doch. Die französischen Hausfrauen kämpfen mit derselben Not, und sie wird erklährt, wenn man einen Blick in die Statistik tut. Noch vor vierzig Jahren zählte man in Frankreich 892.000 männliche und 1.311.000 weibliche Dienstboten; dreißig Jahre später waren diese Zahlen beinahe auf 160.000 und auf 703.000 gesunken. Es liegt auf der Hand, daß bei diesem Mangel an Angebot und bei der stetig wachsenden Nachfrage die Ansprüche der wenigen Mädchen, die nicht von der Fabrik, vom Laden oder von der Schreibmaschine angelockt werden, ins Ungemessene wachsen. Und davon geben uns die Verhältnisse in England ein besonders eindringliches Bild, das in einem Aufsatz der Lectures pour tous entrollt wird. Seitdem sich dort die Dienstboten organisiert haben, haben die Hausfrauen immer mehr Konzessionen machen müssen. Forderungen auf einen oder zwei ganze freie Nachmittage in der Woche sind schon in der Regel und werden als Selbstverständlichkeit bewilligt, ganz abgesehen davon, daß der Sonntagnachmittag und -abend „dienstfrei“ sein muß, so daß die Hausfrau an diesem Tage nur Gäste empfangen kann, wenn sie sich entschließt, selbst zu servieren und zu kochen. Und in Kanada vertritt das Dienstmädchen am Sonntag überhaupt keine Hausarbeit und verläßt am frühen Vormittag elegant gekleidet die Stätte ihrer Arbeit. In Amerika verlangen die Dienstbotensyndikate für Stubenmädchen zweimal in der Woche das Recht, um 8 Uhr das Haus zu verlassen und erst um Mitternacht heimzukehren. Aber noch nicht genug: neuerdings habe die Organisation der Dienstboten verlangt und durchgesetzt, daß auch an Montag-Vormittagen, an denen gewisse Warenhäuser große Ausverkäufe zu billigen Preisen veranstalten, die Dienstmädchen das Recht haben, auszugehen. Die Familie hat dann also zwei Tage

abend-Nachmittag und Abend ist frei, der Sonntag natürlich ganz und nun dazu noch der Montag-Vormittag. Immer mehr suchen die Amerikaner daher, die Dienstboten zu ersetzen; in Boston gibt es jetzt eine Teegesellschaft, die täglich Kaffee und Tee fertig in besonderen Apparaten liefert. Der Tee bleibt in diesen Kännchen 24 Stunden lang heiß, und eine Gesellschaft läßt früh morgens durch einen Boten Kleider und Stiefel abholen, um sie eine Stunde später pünktlich wieder abzuliefern: gesäubert, gereinigt, gebürstet und neu gebügelt. Was Locken großer Männer kosten. Glücklicherweise, der eine Locke vom Haupte einer Berühmtheit sein eigen nennt! Die heutige Welt wiegt sie doppelt und dreifach mit Gold auf. Napoleons Locken stehen in der Liste an erster Stelle. Aber im Laufe der Zeit sind sie sozusagen ein Börsenpapier geworden, das beständige Schwankungen unterliegt. Brachte eine einzige Locke von des Kaisers Haupte ihrem glücklichen Besitzer 5000 Kronen, so konnte ein anderer für seine Napoleonlocke nur 60 Kronen erzielen. Ferner legen die Lockensammler großen Wert auf den Zeitpunkt, zu welchem die berühmte Locke geschnitten wurde. Eine Locke von dem zehnjährigen Nelson brachte auf einer Auktion nur 40 Kronen, während eine Locke von dem Haupte des unsterblichen Admirals 6300 Kronen vor einigen Monaten erzielte. Wellingtons Haar steht nicht allzu hoch im Preise. Für 20 Kronen konnte man eine seiner Locken kürzlich auf einer Auktion erwerben. Trotz der tadellosen „Aufmachung“ - sie wurde nämlich in einem Etui aus Markkoller auf der Auktion präsentiert - erzielte eine Locke von Sir Walter Scott nur 80 Kronen. Eine Locke seines Ururgroßvaters wurde nur mit dreißig Schilling bewertet, trotzdem diese Locke von dem historischen Baronet James Scott stammt, der nach der Vertreibung König Jakobs von Schottland geschworen hatte, seinen Bart nicht eher wieder schneiden zu lassen, bis auf dem schottischen Thron wieder der rechtmäßige Inhaber säße. Eine kürzlich unter dem Hammer gekommene Locke Bryons wurde für 270 Kronen zugeschlagen, trotzdem noch ein authentischer Brief von Bryons Schwester hinzugegeben wurde, der die Echtheit der Locke bewies.